

ROHDE & SCHWARZ

BESCHREIBUNG

INSTRUCT. BOOK

NF-MILLIVOLTMETER UVN

BN 12003

Zusammengestellt nach R 15754

Printed in Western Germany

Beschreibung

NF-MILLIVOLTMETER

UVN

BN 12003

0,1 mV ... 300 V

10 Hz ... 1 MHz

Ersatzteilbeschaffung

Zur Beschaffung eines Ersatzteiles wenden Sie sich bitte an Ihre nächstgelegene R&S-Vertretung oder an das Stammwerk ROHDE & SCHWARZ, D 8000 München 8, Mühldorfstraße 15; Telefon (0811) 40 19 81; Telex 05-23 703; Telegrammadresse: rohdeschwarz muenchen.

Bei der Bestellung eines Ersatzteiles bitten wir in Ihrem Interesse um folgende Angaben:

- a) Kennzeichen und R&S-Sach-Nr. des schadhaften Bauteils (nach Schaltteilliste),
- b) Typ bzw. Bestellnummer (BN) und Fertigungsnummer (FNr.) des Gerätes (z.B. nach Frontplattenbeschriftung).

Um unnötige Lieferumwege zu vermeiden, geben Sie bitte an, welcher Stelle das Bauteil zugesandt werden soll (Lieferanschrift).

Bedeutung der Zusammenstell-Vorschrift

Letzter Teil vorliegender Beschreibung ist eine Liste, nach der sie zusammengestellt wurde. Anhand dieser Zusammenstell-Vorschrift (ZV) können Sie nachprüfen, ob alle in ihr aufgeführten Teile vorhanden sind und ob die Schaltteillisten, Stromläufe und andere Pläne den vorgeschriebenen Änderungszustand (ÄZ) aufweisen.

Sollte irgendein Teil fehlen, so stand er uns bei Auslieferung der Beschreibung noch nicht zur Verfügung, oder es handelt sich um einen Irrtum bei der Zusammenstellung. Gegebenenfalls bitten wir um Nachricht mit Angabe der (in der rechten unteren Ecke genannten) R-Nr. der ZV und der Pos. -Nr.

Inhaltsübersicht

1.	Anwendung	3
2.	Eigenschaften	4
3.	Inbetriebnahme und Bedienung	7
3.1.	Prüfen der Einstellung des mechanischen Instrument-Nullpunktes	7
3.2.	Einstellen des Gerätes auf die gegebene Netzspannung	7
3.3.	Anschließen an das Netz und Einschalten	7
3.4.	Prüfen der eingebauten Batterie	8
3.5.	Prüfen der Verstärkung (Eichung)	8
3.6.	Verbindungskabel	9
3.7.	Spannungs- und Pegelmessung	9
3.7.1.		10
3.7.2.	Symmetrische Messung	11
3.8.	Das UVN als Verstärker	12
4.	Arbeitsweise und Aufbau	13
4.1.	Verstärker und Spannungs- oder Pegelmesser	13
4.2.	Eichgenerator und Netzteil	14
4.3.	Aufbau	14
5.	Wartung	15
Bild 1	<u>3</u>	
Schalt	teilliste	
Stromla	au <u>f</u>	

1. Anwendung

Das NF-Millivoltmeter UVN ist durch seine Eigenschaften in der Entwicklung, Fertigung und beim Service ein vielseitig anwendbares Gerät. Es kann sowohl vom Netz als auch aus dem eingebauten Nickel-Cadmium-Akkumulator betrieben werden; ist daher bei gleichzeitig kleinen Gehäuseabmessungen für den beweglichen Einsatz bestens geeignet.

Der Meßbereich von 0,1 mV...300 V bzw. -80...+52 dB ermöglicht in 12 Bereichen Spannungsmessungen im Frequenzbereich von 10 Hz bis 1 MHz. Die hohe Stabilität des Verstärkers gewährleistet eine Absolut-Genauigkeit der Anzeige besser ±2 %.v.E.. Über den unsymmetrischen erdfreien Eingang mit einer Eingangsimpedanz von 1 MQ | 30 pF kann auch an hochohmigen Spannungsquellen gemessen werden, ohne deren Betriebsverhältnisse nennenswert zu beeinflussen. Der Verstärker- und der Anzeigeteil des Gerätes sind potentialfrei aufgebaut. Dadurch wird eine hohe Störspannungsdämpfung erreicht, d.h. nur ein ganz kleiner Bruchteil der zwischen Verstärkermasse und Gerätemasse liegenden Störspannung wird angezeigt (zum Beispiel Störspannungsdämpfung >120 dB bei 50 Hz). Mit dem Gerät können auch praktisch belastungsfreie symmetrische Spannungsbzw. Pegelmessungen im Frequenzbereich 10 Hz...100 kHz ausgeführt werden. Die Eingangsschaltung ermöglicht ferner die Verwendung von Teiler-Tastköpfen für sehr hochohmige und kapazitätsarme Messungen (zum Beispiel an Schwingkreisen).

Die dem Eingang zugeführte Spannung ist am Ausgang um max. 60 dB verstärkt entnehmbar. Der Eigenklirrfaktor des Verstärkers beträgt ≦0,4 % bis 50 kHz. Das NF-Millivoltmeter UVN kann somit als empfindlicher Breitbandverstärker benützt werden. Auch läßt ein an der Ausgangsbuchse angeschlossener Oszillograf die Kurvenform der Meßspannung und damit etwaige Übersteuerungen, die zu Fehlanzeigen führen, erkennen.

Der eingebaute Eichgenerator dient zur Verstärkerkontrolle.

2. Eigenschaften

Frequenzbereich 10 Hz1 MHz
Spannungs- oder Pegelmeßbereich 0,1 mV300 V oder -80+52 dB
Stufung
Eichung der Instrumentskala 03 V, 010 V, -20+2 dB
Eingang unsymmetrisch, erdfrei, koaxiale HF-Buchse 3/7 (Typ BNC)
Eingangswiderstand 1 MΩ 30 pF
Max. zulässige Wechselspannung in den Bereichen 1 mV100 mV
bei 10 Hz 50 kHz
in den Bereichen 300 mV300 V
bei 10 Hz 1 MHz
Max. zulässige Gesamtspannung am Eingang 600 V Gleichspannung + Scheitelwert der Wechselspannung
Verstärkermasse hochliegend Isolationswiderstand ≥100 MΩ zwischen Verstärker-
Kapazität etwa 500 pF und Gehäusemasse
Anzeigefehler bei 1 kHz und 23 °C Raumtemperatur
Frequenzgang der Anzeige (bei Vollausschlag) bezogen auf 1 kHz
10 Hz300 kHz ≦±2 ½ 300 kHz 1 MHz ≦±3 ½
Änderung der Anzeige durch Temperatureinfluß
im Bereich +23+45 °C
im Bereich +2315 °C
bei Frequenzen 300 kHz

Störausschlag am Instrument im 1-mV-Bereich abhängig vom Abschluß des Eingangs
mit ∞ (Eingang offen)
Störspannungsdämpfung des erd- freien Verstärkers bei Generator- innenwiderstand = 600 Ω
bei 10 Hz100 Hz
Max. zulässige Gesamtspannung zwischen Verstärkermasse und Gerätemasse
Art der Gleichrichtung Mittelwertgleichrichtung
Eichung in Effektivwerten bei Sinusform
Skalenverlauf annähernd linear
Bei impulsförmigem Signal max. zu- lässiges Tastverhältnis bei Voll- ausschlag des Instrumentes
Verstärkerausgang unsymmetrisch, erdfrei koaxiale HF-Buchse 3/7 (Typ BNC)
Quellwiderstand 600 Q
EMK der Ausgangsspannung bei 1 kHz, 23 °C, bezogen auf Vollausschlag des Instrumentes 1 V ±2 %
Frequenzgang der Verstärkung, bezogen auf 1 kHz bei Abschluß mit ≧4 MQ 1,5 pF
von 10 Hz1 MHz
Änderung der Verstärkung durch Temperatureinfluß
im Bereich +23+45 °C≦+0,05 %/°C
im Bereich +2315 °C≦+0,1 10/°C
Störspannung am Ausgang abhängig vom Meßbereich und vom Abschluß des Ein- und Ausgangs: 50 mV im 1-mV-Bereich bei Abschluß des Eingangs mit 100 kΩ und Ab- schluß des Ausgangs mit 1 MΩ

Klirrfaktor bei 0,21 x Vollausschlag des Instrumentes
bei 10 Hz50 kHz
bei 50 kHz200 kHz ≦ 1 %
bei 200 kHz1 MHz
Stromversorgung Netz- oder Batteriebetrieb
Netzanschluß
Batteriebetrieb max. 30 Stunden bei voll geladener Batterie
Aufladung der Batterie durch Netzbetrieb
Möglicher Batteriebetrieb
nach 5 Stunden Netzbetrieb etwa 12 Stunden
nach 10 Stunden Netzbetrieb etwa 18 Stunden
nach 15 Stunden Netzbetrieb etwa 22 Stunden
nach 40 Stunden Netzbetrieb etwa 30 Stunden
Abmessungen (B x H x T) 162 x 238 x 241 mm
Gewicht etwa 3,5 kg
Bestückung Nickel-Cadmium-Batterie 12003-25.4
4 Transistoren GT/AC 122 ge
11 Transistoren GT/BFY 19 1 Transistor 12003-3.5
1 Kleinlampe RLT 22401 (24 V/0,02 A)
1 Schmelzeinsatz M 0,08 C DIN 41571 (für 115 und 125 V Netzspannung)
1 Schmelzeinsatz M 0,032 C DIN 41571
(für 220 und 235 V Netzspannung)
Zubehör 1 Netz-Anschlußkabel LKA 08025
Empfohlenes Zubehör 2 HF-Verbindungskabel (100 cm) BN 9111505/100
2 Übergangsstecker, 50 Ω (BNC-Stecker/HF-Buchse 4/13 DIN 47284) FNU 11660/50

Inbetriebnahme und Bedienung

3.1. Prüfen der Einstellung des mechanischen Instrument-Nullpunktes

Bei ausgeschaltetem Gerät muß der Zeiger des Instrumentes auf dem mechanischen Nullpunkt stehen. Das ist der Nullpunkt der beiden Volt-Skalen. Zur Korrektur dient die unter dem Instrument eingelassene Schlitzachse.

3.2. Einstellen des Gerätes auf die gegebene Netzspannung

Ab Werk ist das Gerät für 220 V Netzspannung eingestellt. Zur Umstellung für 115, 125 oder 235 V muß man zunächst am unteren und oberen Rand der Frontplatte die Zylinderkopfschrauben lösen und das Gerät aus seinem Kasten ziehen. Dann wird auf dem Spannungswähler (über dem Netztransformator) das mit der gegebenen Netzspannung bezeichnete Federnpaar mit einer geeigneten Sicherung überbrückt. Der für 220 V eingesetzte 32-mA-Schmelzeinsatz (M 0,032 C DIN 41571) ist auch für 235 V geeignet. Für 115V oder 125 V muß ein 80-mA-Schmelzeinsatz (M 0,08 C DIN 41571) eingesetzt werden.

3.3. Anschließen an das Netz und Einschalten

Zur Verbindung mit dem Netz ist dem Gerät das Anschlußkabel LKA 08025 (Zubehör) beigegeben. Dieses wird an der Rückseite eingesteckt. Der Meßbereichschalter des UVN ist gleichzeitig Netzschalter. Bringt man diesen von der Stellung "Aus" auf eine der anderen Stellungen, so ist das Gerät eingeschaltet. Das Lämpchen "Netz" zeigt den Einschaltzustand an.

Wenn der Schukostecker des Anschlußkabels in einer Netz-Schukodose steckt, deren Schutzleiter geerdet ist, so sind auch das Gehäuse des UVN und die mit einem Massezeichen gekennzeichnete Telefonbuchse geerdet. Dagegen sind die zwei mit einem eingeklammerten Massezeichen gekennzeichneten Telefonbuchsen sowie die Außenleiter der beiden koaxialen Buchsen (für Ein- und Ausgang) nicht geerdet. Diese Buchsen und die Außenleiter sind nur mit der Masse des Verstärkers verbunden. Nach dem Einschalten zeigt das Instrument einen schwankenden Ausschlag, der jedoch nach etwa 15 Sekunden Einlaufzeit verschwindet. Hierauf können die Prüfungen nach 3.4. und 3.5. vorgenommen werden.

3.4. Prüfen der eingebauten Batterie

Wenn das UVN nach Abschn. 3.3. mit dem Netz verbunden und eingeschaltet ist, 'wird die eingebaute Batterie geladen (Pufferung).

Den Ladezustand kann man prüfen, indem man den Meßbereichschalter auf einen der zwölf Meßbereiche stellt, den Knopf "BATTy-SPG.-KONTR." drückt und das Instrument beobachtet. Der Zeiger muß innerhalb der blauen Skalenmarke stehen. Befindet sich der Zeiger am rechten Ende dieser Marke, so ist die Batterie voll geladen; befindet er sich nahe dem linken Ende der Marke, so ist sie unzureichend geladen. Sinkt die Spannung der Batterie weiter geringfügig ab, so wird die Batterie durch ein Relais selbsttätig abgeschaltet, so daß sie sich nicht noch mehr entladen kann. Dann zeigt das Instrument beim Drücken des Knopfes keinen Ausschlag mehr. Nach kurzzeitigem Betrieb am Netz zieht das Relais wieder an; die Ladung beginnt.

Wie lange das Gerät aus der eingebauten Batterie gespeist werden kann, hängt von der Zeitdauer des vorhergegangenen Netzbetriebes ab:

Nach 5 Stunden Netzbetrieb etwa 12 Stunden Batteriebetrieb, nach 10 Stunden Netzbetrieb etwa 18 Stunden Batteriebetrieb, nach 15 Stunden Netzbetrieb etwa 22 Stunden Batteriebetrieb, nach 40 Stunden Netzbetrieb etwa 30 Stunden Batteriebetrieb.

3.5. Prüfen der Verstärkung (Eichung)

Hierzu stellt man den Meßbereichschalter auf "VERST.-KONTR.". Hiermit ist der eingebaute 1-kHz-Eichgenerator eingeschaltet: Seine Spannung gelangt auf den Eingang des Verstärkers, wird verstärkt und vom Instrument angezeigt.

Die Fehlergrenzen dieser Eichspannung liegen bei ±0,5 %, und zwar innerhalb des Temperaturbereiches von -10...+45 °C bei Netzbetrieb oder bei voll geladener Batterie. Bei unzureichend geladener Batterie betragen die Fehlergrenzen der Eichspannung zusätzlich -1 %.

Der Instrumentzeiger soll sich mit dem O-dB-Strich decken; er darf bei +23 °C Raumtemperatur nur geringfügig von diesem Strich abweichen. Eine

größere Abweichung kann durch eine von +23 °C abweichende Raumtemperatur verursacht sein. Gegebenenfalls kann eine Abweichung beim Messen einer Spannung in Rechnung gesetzt werden: Liegt der Eichausschlag zum Beispiel 1 % unter dem Sollwert (0 dB = 0,775 V), so liegt der tatsächliche Meßwert um 1 % höher.

3.6. Verbindungskabel

Als Verbindung zwischen UVN und der zu messenden Spannung verwende man bei unsymmetrischen Messungen ein abgeschirmtes Kabel, das mit einem in die koaxiale Eingangsbuchse passenden Stecker versehen ist. Dies ist besonders beim Messen kleiner Spannungen erforderlich, um eine Einstreuung von Störspannungen (z.B. Brumm) zu vermeiden. Hierfür ist das koaxiale Verbindungskabel mit BNC-Stecker BN 9111505/100 zu empfehlen. Kabel mit HF-Stecker 4/13 lassen sich mit Übergangsstecker FNU 11660/50 verwenden.

Falls keine Gefahr einer Brummeinstreuung besteht, kann man die Spannung auch durch Leitungen mit 4-mm-Bananensteckern anschließen: Geerdeten
oder erdnahmen Pol der Spannung an die mit einem eingeklammerten Massezeichen gekennzeichnete Telefonbuchse, den spannungsführenden Pol an den
Innenleiter der koaxialen Buchse.

3.7. Spannungs- und Pegelmessung

Für die Messung der Spannung in Volt gibt der Meßbereichschalter die Bereichendwerte an. Für die Bereiche 1 mV, 10 mV, 100 mV usw. wird an der von 0...10 geteilten Instrumentskala abgelesen, für die Bereiche 3 mV, 300 mV usw. an der von 0...3 geteilten. Den abgelesenen Wert braucht man also nur mit einer Zehnerkonstante zu multiplizieren, um den Meßwert zu erhalten. Um den Meßwert in Dezibel zu erhalten, muß man den am Meßbereichschalter angegebenen Pegelwert und den an der Instrumentskala abgelesenen Pegelwert zusammenzählen. So ist zum Beispiel

+20 dB und -2 dB gleich +18 dB

0 dB und 0 dB gleich 0 dB = 0,775 V

-10 dB und +2 dB gleich -8 dB

-20 dB und -2 dB gleich -22 dB

Verständlicherweise wird man, wenn nicht gerade Pegel unter -70 dB zu messen sind, nur den von -10...+2 dB geeichten Skalenbereich ausnützen.

Bei der Messung von Spannungen ist zu beachten, daß die maximalen Eingangsspannungen für die einzelnen Bereiche nicht überschritten werden.

Außer der zu messenden Wechselspannung darf am Eingang eine Gleichspannung anliegen. Der aus Gleich- und Wechselspannung resultierende Spitzenwert darf jedoch 600 V nicht überschreiten. Für die einzelnen Meßbereiche sind, abhängig von der Frequenz der Meßspannung, folgende maximale Wechselspannungen zugelassen:

1-mV100-mV-Bereich	140 30 10	V	für für für	ff	N N N	50 300 1	kHz kHz MHz
300-mV300-V-Bereich	425	7	für	f	≦	1	MHz

3.7.1. Unsymmetrische Messung, Messung bei vorhandenen Störspannungen

Da der Verstärker des Gerätes potentialfrei aufgebaut ist, können nicht nur geerdete, sondern auch solche Spannungen gemessen werden, die ein gegen Erde (Schuko) unterschiedliches Potential haben. Der Potentialunterschied soll aber nicht größer als 500 V (resultierender Spitzenwert aus Gleich- und Wechselspannung) sein. Irgendwelche Kursschlüsse durch Anschalten des UVN an das Meßobjekt sind also ausgeschlossen, sofern nicht ein geerdetes Gerät mit dem Verstärkerausgang verbunden ist.

Man beachte, daß die Außenleiter der Ein- und Ausgangsbuchse sowie die Steckerhülse des Verbindungskabels das Potential der Verstärkermasse aufweisen. Zwischen diesen Teilen und dem Gehäuse des UVN (Erde) liegt also eine Spannung, die, wenn sie mehr als 40 V beträgt, die nötige Vorsicht erfordert.

Oftmals ist der Meßspannung eine Störspannung überlagert. Damit kann die Anzeige, insbesondere bei sehr kleinen Meßspannungen, mit erheblichen Fehlern behaftet sein, wenn die Messung mit einem Gerät vorgenommen wird, das einen geerdeten Eingang aufweist. Um Anzeigefehler dieser Art zu vermeiden, ist der Verstärker- und Anzeigeteil des UVN isoliert im Gehäuse aufgebaut. Damit ist das Gerät bestens geeignet, Störspannungen (z. B. bedingt durch Erdschleifen) stark zu dämpfen und nicht mit ihrer vollen Größe

mit zur Anzeige zu bringen. Mit steigender Frequenz nimmt die Störspannungsdämpfung ab (siehe Bild 1). Außerdem verringert sie sich mit steigendem Innenwiderstand R_i der Meßspannungsquelle. Als Beispiel sei der Einfluß einer Störspannung auf die Anzeige näher erläutert. Die Störspannung werde durch eine Erdschleife hervorgerufen. Die Prinzipschaltung zeigt Bild 2.

Der am Punkt B geerdete Generator liefert eine Spannung Umeß, die über ein abgeschirmtes Kabel mit dem UVN gemessen werden soll. Das Gehäuse des UVN ist am Punkt A geerdet, entweder bei Netzbetrieb über den Schutzleiter oder mit einer Verbindungsleitung an der Telefonbuchse. Zwischen den Erdpunkten B und A (beispielsweise Schutzkontakt zweier Steckdosen) sei eine Spannung U_{Stor} vorhanden (nicht selten bis zu 0,5 V). Der Innenwiderstand der Störspannungsquelle ist sehr niederohmig und daher nicht gezeichnet. Die Störspannung liegt sowohl an der Reihenschaltung von Kabelschirm und Isolationswiderstand R_{isol} als auch an der Reihenschaltung der Meßspannungsquelle, deren Innenwiderstand Ri, dem Eingangswiderstand Re und dem Isolationswiderstand Risol. Es ist ersichtlich, daß nur ein ganz kleiner Teil der Störspannung U_{Stör} am Eingangswiderstand R_e steht, da Re « Risol. Ist die Störspannung zum Beispiel 1 V, die Meßspannung 1 mV und die Störfrequenz 50 Hz, so kann man für einen Generatorwiderstand von 600 Ω aus Bild 1 eine Störspannungsdämpfung von 120 dB ablesen. Die Störspannung kommt somit nur mit einem Millionstel ihres Wertes zur Anzeige, also mit 1 μV oder mit 0,1 % der Meßspannung (ungefähr Zeigerbreite). Aus dem Beispiel ist zu ersehen, daß Störspannungen dieser Größenordnung bei der Messung praktisch nicht berücksichtigt werden müssen.

3.7.2. Symmetrische Messung

Der erdfreie Aufbau des Verstärker- und Anzeigeteils bietet außerdem die Möglichkeit, symmetrische Spannungen bis 100 kHz zu messen. Gleichspannung darf em Eingang anliegen. Die symmetrische Meßspannung wird der Eingangsbuchse wie bei der unsymmetrischen Messung zugeführt; die Gehäusemasse bildet den Symmetriepunkt.

Durch die Belastung des symmetrischen Generatorwiderstandes mit dem unsymmetrischen Eingang können sich abhängig vom Generatorwiderstand und

von der Frequenz folgende Fehler ergeben:

Generatorwiderstand	Frequenz Fehler
600 Q	bis 10 kHz ≤ 1 % bis 30 kHz ≤ 3 %
≦ 150 Ω	bis 30 kHz ≤ 1 % bis 100 kHz ≤ 3 %

Die Symmetriedämpfung beträgt an einem Generatorwiderstand von $2 \times 300 \ \Omega \ge 57 \ dB$ bis 1 kHz, $\ge 40 \ dB$ bis 10 kHz und $\ge 20 \ dB$ bis 100 kHz. Für die meisten Anwendungsfälle genügen diese Werte. Werden höhere Forderungen an die Symmetriedämpfung gestellt, so kann durch äußere Beschaltung die zwischen Verstärkermasse und Gehäusemasse vorhandene Kapazität von etwa 500 pF an der spannungsführenden Klemme gegen Gehäusemasse mit einer Trimmkapazität C_S ' (Bild 3) nachgebildet werden. Optimaler Abgleich ergibt im Tonfrequenzbereich (20 kHz) eine Symmetriedämpfung bis 64 dB.

3.8. Das UVN als Verstärker

An der Buchse "Ausgang" kann die dem Eingang zugeführte Spannung bis zu 1000fach verstärkt entnommen werden. Diesen größten Verstärkungsgrad weist das UVN im Meßbereich 1 mV auf. Beim Umschalten auf die höheren Bereiche geht die Verstärkung um 10 dB je Stufe zurück; sie beträgt dann zum Beispiel gleich 1 in der Stufe 1 V/O dB. Die zu verstärkende Spannung darf jedoch nicht höher sein als der im gewählten Bereich angegebene Endwert. Die einzelnen Eigenschaften gehen aus Abschnitt 2. hervor. Wegen seines kleinen Klirrfaktors und seiner nahezu frequenzunabhängigen Verstärkung eignet sich das UVN zum Beispiel auch sehr gut als Vorverstärker bei der oszillografischen Untersuchung kleiner Wechselspannungen. Als sehr nützlich erweist sich ein am Ausgang angeschalteter Oszillograf, um Fehlerquellen der Anzeige bei der Messung von Spannungen nicht bekannter Kurvenform auszuschließen. Es kommt nämlich häufig vor, daß im Eingangssignal zeitlich sehr kurze Impulse enthalten sind, deren Amplituden aber oft das Zehnfache der Meßspannung betragen. Der Verstärker wird demnach übersteuert und die Anzeige bietet in diesem Fall keine Gewähr für die Richtigkeit.

4. Arbeitsweise und Aufbau

Das NF-Millivoltmeter UVN ist ein stark gegengekoppelter Transistorverstärker mit nachgeschaltetem Wechselspannungsmesser. Seine Verstärkung kann durch einen eingebauten Eichgenerator kontrolliert werden. Die Stromversorgung erfolgt aus einem Akkumulator, der bei Netzbetrieb gepuffert wird. Siehe Stromlauf.

4.1. Verstärker und Spannungs- oder Pegelmesser

Über den Buchseneingang gelangt das Meßsignal auf den Vorteiler, der bei Meßbereichen über 100 mV in Funktion tritt und den Pegel um 40 oder 70 dB dämpft. In diesen Teilerstellungen liegen parallel zum Eingang kleine Kondensatoren, die dafür sorgen, daß die Eingangskapazität konstant bleibt (wichtig für die Verwendung von Teiler-Tastköpfen). Das Signal gelangt dann an einen 2stufigen Impedanzwandler (T1, T2), der durch Dioden gegen zu große Eingangsspannungen geschützt ist. Diesen Stufen folgt der Hauptteiler mit vier 10-dB-Stufen. Es schließen sich zwei dreistufige, in sich gegengekoppelte Verstärker an, von denen der erste 40 dB (T3, T4, T5), der sweite 20 dB (T6, T7, T8) verstärkt. Letzterer endet mit einer Impedanzwandlerstufe (T8) für den Verstärkerausgang. Die Gegenkopplung über mehrere Stufen hat den Vorteil einer sehr hohen Stabilität und gewährleistet damit, daß die einmal eingestellte Verstärkung nicht mehr verändert werden muß. Außerdem reduziert eine große Gegenkopplung den Klirrfaktor und eliminiert weitgehend die unterschiedliche Stromverstärkung der Transistoren. Der Verstärker-Ausgangswiderstand ist im Hinblick auf den in der Fernmeldetechnik üblichen Wellenwiderstand auf 600 🛭 festgelegt. Durch den Elektrolytkondensator C24 ist der Ausgang gleichstromfrei.

Der Emitter der Impedanzwandlerstufe (T8) ist zur Entkopplung über ein Dämpfungsglied mit dem Anzeigeverstärker (T9) verbunden. Es folgt die Mittelwertgleichrichtung. Sie liefert bei verzerrten Sinusspannungen eine dem Effektivwert am nächsten kommende Anzeige. Die der Gleichrichtung angebotene Wechselspannung reicht nicht für einen linearen Skalenverlauf aus; deshalb bietet die Einbeziehung der Gleichrichtung in den Gegenkopplungszweig der Anzeigestufe die Möglichkeit, auch bei kleinen Wechselspannungen eine fast lineare Skala zu erhalten.

4.2. Eichgenerator und Netzteil

Zur Kontrolle des gesamten Verstärkers ist ein Rechteckgenerator (T16, T17) eingebaut, der eine Frequenz von etwa 1 kHz bei einem Tastverhältnis $T/\tau \approx 2$ erzeugt. Die Stabilität des Generators ist so gut, daß eine etwaige Abweichung der Sollverstärkung im Gerät direkt am Anzeigeinstrument abgelesen werden kann.

Das NF-Millivoltmeter ist für Batterie- und Netzbetrieb ausgelegt. Als Batterie dient ein Nickel-Cadmium-Akkumulator mit acht Zellen. Die Ladung übernimmt der stabilisierte Netzteil (T13, T14, T15), der eine konstante Spannung von 11,5 V liefert. Über einen Vorwiderstand ist die Batterie gepuffert. Sie kann dank der konstanten Spannung nicht überladen werden. Die Begrenzung des sehr großen Stromes bei Beginn der Ladung übernimmt der Vorwiderstand. Unterschreitet die Batteriespannung 9 V, sotrennt eine Abschaltautomatik (T10, T11, T12) die Verbindung zum Verstärker. Beide Maßnahmen (Ladung mit konstanter Spannung und Schutz gegen zu lange Entladung) verhindern eine vorzeitige Zerstörung des Akkumulators.

4.3. Aufbau

Die Gerätegröße ist in Verbindung mit der 19-Zoll-Technik entstanden. Die Frontplattenbreite entspricht 3/8 des 19-Zoll-Einschubs. Das Unterbauinstrument weist einen Skalenwinkel von 1100 auf. Der potentialfrei aufgebaute Verstärker- und Anzeigeteil sowie eine sorgfältige Schirmung aller wechselspannungsempfindlichen Schaltungspunkte gegen Gehäusemasse gewährleisten eine große Störspannungsdämpfung.

Der gesamte Verstärker ist auf drei steckbaren gedruckten Schaltungsplatten aufgebaut, die bei etwa nötigen Reparaturen leicht ausgewechselt werden können. Der Netzteil, einschließlich Netztransformator und Eichgenerator, bildet eine eigene Einheit und ist getrennt vom Verstärker auf einer Platte befestigt.

5. Wartung

Da das NF-Millivoltmeter UVN ein Transistorgerät ist, treten keinerlei Abnützungserscheinungen wie bei Röhren auf.

Lediglich das Glühlämpchen für die Betriebsart "Netz" kann nach längerer Benützung durchbrennen. Zum Auswechseln wird die rote Linse entfernt, das Lämpchen mit einem Lampenzieher (R&S-Bezeichnung RLT 02000) aus der Fassung gezogen und gegen ein neues (Rl 1) ersetzt.

Der eingebaute Nickel-Cadmium-Akkumulator muß unter Umständen nach mehreren Jahren gegen einen neuen ausgetauscht werden. Hierzu nimmt man das Gerät aus dem Kasten und schraubt den Befestigungsbügel ab. Die Batterie kann jetzt aus den Anschlußfedern herausgezogen werden. Beim Einsetzen des neuen Akkumulators ist darauf zu achten, daß der Pluspol nach oben weist.

Bei Netzbetrieb arbeitet das UVN auch ohne eingesetzte Batterie. Hierbei weist das Gerät aber unterhalb etwa 200 Hz einen größeren Frequenzgang auf. Dieser läßt sich jedoch beseitigen, wenn im Gerät die Reihenschaltung R72-Gl 6 überbrückt wird.

Störspannungsdämpfung 20 lg Ustör [dB] 110 do hHz

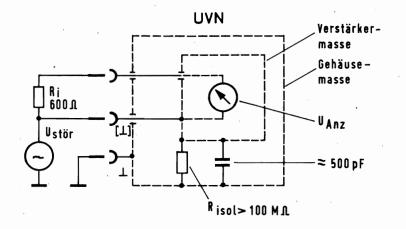


Bild 1. Frequenzabhängigkeit der Störspannungsdämpfung bei $R_i = 600 \,\Omega$

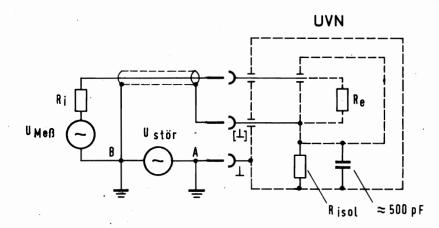


Bild 2. Unterdrückung der Störspannung U_{stör} durch den erdfreien Aufbau des Verstärker-und Anzeigeteils

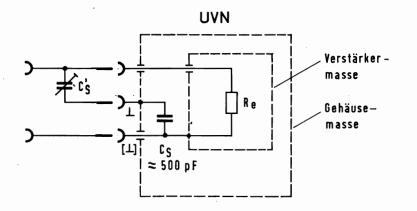


Bild 3. Symmetrischer Eingang durch Zwangssymmetrierung

R 1575**5** Bl. **16**

Stück-Sach-Nr. Benennung Bemerkungen zahl Ba 1 Ni Cd-Akkumulator 12003 - 25.4 Bu1 Ceratebuchse . FHM 14041/50 Bu2 Telefonbuchse isol. FRB 46007 Bu 3 Telefonbuchse FD 800/2 Bu4 Kontaktleiste 12003 - 2.17 hierzu bes. Stückliste Bu21 FHM 14041/50 Gerätebuchse Telefonbuchse isol. Bu22 FRB 46007 C1 Papier-Kondensator CPK 66004 n 150 C2 Scheibentrimmer CVC 10511 p 30 C3 Scheibentrimmer CVC 10561 p 4 C4 Keramikkondensator CCG 11/3 C5 Kf-Kondensator CKD 2/300/125 **c6** Scheibentrimmer CVC 10511 p 30 C7 Scheibentrimmer CVC 10561 p 4 Änd.-Änd.-Mittlg Liste Nr. Liste bestaht Datum zust. Nr. 9 Blatt lfält.-Pause Nr. ROHDE & SCHWARZ MÜNCHEN 10994 1,66 Wag 12003 Sa Blatt Nr. 5.68 Wag a | 13791 Datum Name Ersatz) für Liste geschrieben eitspause Nr. 7.9.65 Star Wag Beck bearbeitet Schallteilliste zu geprüft

NF-Millivoltmeter Type UVN

normgeprüft

Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigun unbefugte Verwertung, Mitteilung an andere i etrafbar und schadenereatzipflichtig.

Disse Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung, unbefugte Verwertung, Mitteilung an andere lei strafbar und schadenersetzpflichtig.

XXX XXX Kenn- zeichen	Stück- zahl		Benennung	,				Sach-Nr.		Bemerkungen	
1	2		3					. 4	5	6	
C8		Keramik	konde	nsat	or	CC	G 1	1/2			
C9		KF-Kond	ensat	or		CK	S 1	0000/125			
C10.		KF-Kond	ensat	or		CK	G 5	4033 n 470	•		
C11		Kf-Kond	ensat	or		CK	D 2	/600/125			
C12		Elko				CE	D 2	1/10/15			
C13		Elko				CE	D 2	2/100/15		•	
C14		Keramik	-Kond	ensa	tor	CCI	H 6	8/22		1539pF Trimmwert	
C1 5		Elko				CE	D 2	1/25/15	•		
C16		Kf-Kond	ensat	or		CK	0 1	/200/125		0250pF Trimmwert	
C17		Elko				CE	D 2	1/25/15			
C18		Elko				CEI	2	1/25/15			
C19		Keramik-Kondensator				CCC	3 1	1/	O4pF Trimmwert		
C20		Etko			•	CEI	2	1/25/15			
C21		Tantale	lko		,	CEU	J 2	6343 u 47		<u> </u>	
,C22		Tantale	lko			CEU	3 30	0443 u 100			
C23		Tantale	lko			CEU	J 3	0443 u 100		¥ *	
C24		Tantale	lko	-		CE	J 30	0443 u 100	-		
C25		Tantale	lko			CEU	J 3	0443 u 100	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
C26		Keramik.	-Kond	ensa	tor	ccc	68	8/22			
C27		Keramik	-Konde	ensa	tor	ccc 96/10000					
C28		Tantalelko			CEU 26343 u 47						
C29	Elko				CED 21/25/15						
C30					CED 22/100/15 CKG 54033 n 100						
C31											
C32		Tantale	lko			CEU 33343 u 22					
C33		Elko				CEI	21	1/100/35			
C34		Kf-Konde	nsato	or		CKG	54	1033 n 220			
	4	\$	Änd Änd zust.	lMittlg. Nr.	Datum	N	ame	Liste Nr.		Liste besteht aus Blat	

	0.74	KI -I	ronge	ns	rtor		CKG 54	4055 n	220		
- 11		\$		Änd zust.	ÄndMittlg. Nr.	Datum	Name	Liste Nr.			Liste besteht aus Blatt
IfältPause Nr.		& SCHW	ARZ						12003 Se	1	Blatt Nr. 2
	EKE	Datum	Name								· -
. eitspause Nr.	geschrieben	7.9.65	Stan					Ersatzi für Liste		,	
	bearbeitet		Wag					MEMILIA S	Schaltteilliste zu		
	geprüft								TO Million	tmeter Type UVN	
	normgeprüft							, "	AB-MITITIAOT	rmeret labe oan	

viese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung, nbefugte Verwertung, Mitteilung an andere ist strafbar und schadenersatzpflichtig.

X M X X M X Kenn- zeichen	Stück- zahl	Benennung ·	Sach-Nr.		Bemerkungen
1	2	3	4	5	6
C35		Tantalelko	CEU 30243 u 4,7		-
036		Keramik-Kondensator	CCG 68/27		•
037		Keramik-Kondensator	CCG 68/27		
C38		KF-Kondensator	CKD 1/50/125		
C3 9		Tantal-Elko	CEU 30543 u 220		
C40		Elko	CED 21/10/15		
				-	
311		Si-Diode S 4 G	GFE 23320		
312		Si-Diode S 4 G	GFE 23320		•
31,3		Ge-Diode OA 73	GCE 14420		
G14		Ge-Diode OA 73	6CE 14420		•
315		Z-Diode Z 6	GEE 26340 E 6,5		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
316		Ge-Diode OA 182	GDE 16521		
317		Z-Diode Z 6	GEE 26340 E 6,5		
318		Ge-Diode OA 182	GDE 16521		
319		Ge-Diode OA 182	GDE 16521 .		
3110		Ge-Diode OA 182	GDE-16521		
3111		Ge-Diode OA 182	GDE 16521		
3112		Si-Diode S 4 G	GFE 23320		
3113		Si-Diode S 4 G	GFE 23320		
3114		Si-RefZ-Diode 1N823	GEE 25320 E 6,2		
G115		Ge-Diode OA 95	GCE 17420		
[1		Drehspul- Strommesser	JPS 40192		,

		\$ \$		Änd zust.	ÄndMittlg. Nr.	Dàtum	Name	Liste Nr.				Liste bes	teht Blatt
alfältPause Nr.		E & SCHW MÜNCHEN	IARZ	8	10883	11.65			12003	Sa		Blatt Nr.	
_			1	d	13791	5 .6 8	Wag	· .					3
• .	EKE	Datum	Name					<u> </u>					
seitspause Nr.	geschrieben	7.9.65	Stam					Ersatzi für Liste	v ·				
	bearbeitet		Wag					SERVE TO !	Scholtteilliste zu		,		
_	geprüft								NF-Millivol	tmatar	Marma IIIVN	r	
	normgeprüft		İ					·	MF-MILLIAOI	. CHE LET	Type ove		

Kenn-zeichen zahl 3 6 20 K1 HF-Kabel LKK 91600 cm 14 **K**2 HF-Kabel LKK 91600 CB 20 **K**3 Leitung geschirmt LFA 03022 CM 10 ĸ6 LFA 05022 Leitung, geschirmt cm **K7** Leitung, geschirmt LFA 05022 cm R1 Schichtwiderstand WFE 221 k 16 0...22 k Trimmwert R2 Schichtwiderstand WFE 541 k 980 R 3 Schichtwiderstand WFE 361 k 10.1 R4 Schichtwiderstand WFE 321 B 125 Trimmwert **R**5 Schichtwiderstand WFE 221 k 10 0...22 k Trimmwert **R6** Schichtwiderstand WFE 541 k 990 R7 Schichtwiderstand WPE 361 E 316 WFE 221 E 10 WFE 221 E 25 parallel Trimmwert R8 Schichtwiderstand R9 Schichtwiderstand WFE 321 ... 0...5MΩ Trimmwert R10 Schichtwiderstand WFE 521 k 20 R11 Schichtwiderstand WFE 221 k 125 R12 Schichtwiderstand WFE 221 k 1 R13 Schichtwiders tand: WFE 221 k 100 R14 Schichtwiderstand WFE 221 k 200 R15 Schichtwiderstand WFE 221 k 40 R16 Schichtwiderstand WFE 221 k 8 WFE 361 k 2,0055 R17 Schichtwiderstand R18 Schichtwiderstand WFE 361 E 688,43 R19 Schichtwiderstand WFE 361 E 210,47 Liste Nr. Liste besteht Änd.- Änd.-Mittig. Datum Name Nr.

Sach-Nr.

Bemerkungen

elfält.-Pause Nr.

... beitspause Nr.

Stück-

Benennung

ROHDE & SCHWARZ 1.66 Wag 10994 MÜNCHEN 9.66 11478 Ws EKE Datum Name Ersatzi für Liste geschrieben 7.9.65 Stan bearbeitet Wag geprüft normgeprüft

Blatt 12003 Sa Blatt Nr.

NICHTAN XXXII Milliste zu

NF-Millivoltmeter Type UVN

Uses Leichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung, unbefugte Verwerlung, Mitteikung an andere ist etrafbar und schadosersetzpflichtig.

Kenn- zeichen	Stück- zahl	Benennung .	Sach-Nr.	Bemerkungen
1	2	3	4 5	6
R#0		Schichtwiderstand	WFE 361 E 65,44	
R21		Schichtwiderstand	WFE 361 E 30,06	
R22		Schichtsrehwiderst.	WSG 11010/50 k	
R23		Schichtwiderstand .	WFE 221 k 100	
R 24		Schichtwiderstand	WFE 241 k 16	
R25		Schichtwiderstand	WFE 221 k 16	
R26		Schichtwiderstand	WFE 221 E 160	
R27		Schichtwiderstand	WFE 221 k 100	
R283		Schichtwiderstand	WFE 221 k 16	
R29		Schichtwiderstand	WFE 221 k 10	•
R30		Schichtwiderstand	WFE 221 E 300	
R31		Schichtdrehwiderst.	WSG 11010/1 k	
R32		Schichtwiderstand	WFE 221 k 2,5	
R33		Schichtwiderstand	WFE 221 k 100	
R34		Schichtwiderstand	WFE 221 k 20	
R35		Schichtwiderstand	WFE 221 k 2,5	
R36		Schichtwiderstand	WFE 221 È 500	
R37		Schichtwiderstand	WFE 321 k 100	
R38		Schichtwiderstand	WFE 221 k 40	
R39		Schichtwiderstand	WFE 221 k 20	
R#O		Schichtwiderstand	WFE 221 k 3	
R41		Schichtwiderstand	WFE 221 E 400	
R42		Schichtwiderstadd	WFE 221 k 40	
R43		Schichtwiderstand	WFE 221 k 25	
R44	:	Schichtwiderstand	WFE 221 k 1,6	
R45		Schichtwiderstand	WFE 221 E 100	
R46		Schichtwiderstand	WFE 221 k 1,25	
		Ānd ĀndMittig. Datum	Name Liste Nr.	*Liste bestah

iese Zeichnüng ist unser Eigentum. Vervielfältigung, nbefugte Verwertung, Mitteilung an andere let strafbar und schadenersetzpflichtig.

X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	Stück- zahl		Benennung		Sach-Nr.			Bemerkungen	
1	2		3		4		5	. 6	
R47		Schicht	widerstand	WFE 2	221 k 5				
R48		Schicht	widerstand	WFE 2	221 E 30	00		•	
R49		Schicht	widerstand	WFE 2	221 k 3				
R50		Schicht	widerstand	WFE 2	221 k 10	00 (
R51		Schicht	widerstand	WFE 2	221 E 3	30			
R52		Schicht	drehwiderst.	WSG	11010/50	00			-
R53		Schicht	widerstand	WFE 2	221 k 1,	6		·	· •
R54		Schicht	widerstand	WFE 2	221 E 60)			
R55		Schicht	widerstand	WFE 2	221 k 40)			
R56		Schicht	widerstand	WFE 2	21 k 10)			
R57		Schicht	widerstand	WPE 2	21 k 2			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
R58		Schicht	widerstand	WPE 2	21 E 60	00			
R59		Schicht	widerstand	WFE 2	21 k 2,	5			
R60		Scheiht	widerstand	WPE 2	21 k 2,	5			
R61		Schicht	widerstand	WFE 3	61 k 11	4,85		·	
R62		Schicht	widerstand	WFE 2	21 E 50	00			*
R63		Schicht	widerstand	WFE 2	221 k 1,	6			
R64	·	Schicht	esemiderst.	WSG 1	1000/2,	5 k			
R65		Schicht	widerstand	WFE 2	21 k 5				
R66	2 V 1, 1/2	Heistei	ter	WHD 2	32/100	k/10			
R67		Schicht	widerstand	WFE 2	21 k 4				
R68		Schicht	widerstand	WFE 2	21 k 2				
R69		Schicht	widerstand	WFE 2	21 k 1				
R70		Schicht	widerstand	WFE 2	21 k 50				
R71		Schicht	widerstand	WFE 2	21 k 12	,5		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
R72		Schicht	widerstand	WFE 2	21 E 5				
R73		Schicht	widerstand	WPE 2	21 k 6	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	(P	\$	Änd ÄndMittlg. Datum	Name	Liste Nr.				Liste besteht aus Blatt

		\$ \$		Änd ÄndMittlg. Datum			Name	Liste Nr.	Liste L	besteht Blatt
lfältPause Nr.		& SCHW	ARZ	С	11478	9.66	Ws	12003 Sa		
		<u>1ÜNCHEN</u>						.2007 00	Blatt N	⁶ 6
	EKE	Datum	Name		. 1					
eitspause Nr.	geschrieben	7.9.65	Stam					Ersatzi für Liste		
	bearbeitet	.•	Wag					の動物物質 / Schallteilliste zu		
	geprüft							WR Milliam limeter Street	T/KT	
	normgeprüft							NF-Millivoltmeter Type U	A 7.4	

Stück-Benennung Sach-Nr. Bemerkungen zahl R74 Schichtdrehwiderst. WSG 11000/1 k R75 Schichtwiderstand WFE 221 k 4 R76 Schichtwiderstand WFE 221 k 1,6 R77 Schichtwiderstand WFE 221 k 12,5 **R78** Schichtwiderstand WFE 221 k 12.5 R79 Schichtwiderstand WFE 221 k 1 R80 Schichtwiderstand WFE 221 k 4 R81 Schichtwiderstand WFE 221 k 8 R82 Schichtdrehwiderst. WSG 11000/5 k R83 Schichtwiderstand WFE 221 k 5 R84 Schichtwiderstand WFE 221 k 5 R85 Schichtwiderstand WFE 221 k 5 R86 Schichtwiderstand WFE 221 k 5 R87 Schichtwiderstand WFE 221 k 5 R88 Schichtwiderstand WFE 221 E 400 R89 Schichtwiderstand WFE 221 k 18 R90 Schichtwiderstand WFE 221 E 47 R91 Schichtwiderstand WFE 221 k 1 R11 RLT 22401 Kleinlampe RaA Relais RSR 457040 Liste Nr. Liste besteht Änd.- Änd.-Mittlg. Datum Name Blatt fält.-Pause Nr. ROHDE & SCHWARZ a 10883 11.65 Wag 12003 Sa MÜNCHEN Blatt Nr. 11478 9.66 Ws С Wag EKE 13791 5.68 Ersatzi für Liste geschrieben 7.9.65 Star sitspause Nr. Wag bearbeitet SAMONA | Schallteilliste zu geprüft

NF-Millivoltmeter Type UVN

normgeprüft

• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Kenn- zeichen	Stück- zahl			Benen				Sach-Nr.			Ben	nerkungen	
	<u>1</u> S1	2	Kle	inat	3 11 f A	nscha	lter	1200	3 - 2.15		5		6	
	52			ckta			1002		3 - 2.5			earb.aus	SUE	21012
_	83			·		ähler		FD 60				Jear D. aus	ODE	
			- Spa	iiiiui	85	anier	•		7701		_	_ .		
	S 5		Mik	rosc	hal	ter		SDH	32300					
_	s6		Mik	rosc	hal	ter		SDH	32300		_			
	87		Mik	rosc	hal	ter			32300	- ,				
							·				-			
•										-				
				<u> </u>				. :	•				•	
_	Si1		Sch	melz	ein	satz		M 0,0	08 C DIN 4	1571		je 2 Stek, En Gr 175 12 Mr 220255	etz 5 V N	Azaparmun a
ية الم						•		11 090	JE V DIE	4.		*******		
 fälligung dere is														
Yerviel an an pflichtig	St3		Ste	cker	lei	ste		V				nth. in	12003	-3
} Eigentum. Vervielfältigung, Mitteilung an andere iet adenereatzpflichtig.	-				_					•				
ist unser E	St4		Ste	cker	lei	ste			\$			nth. in	12003	-4
ung /erv	-	•							· · ·				+ .	
Disse Zeichn unbefugte stre	St5	•	Ste	cker	lei	ste					8	nth. in	2003	-5
i Di											-		,	•
	St21		Ger	ätes	tec	ker	•	FES 2	1000					
-			1	•										
_									•			•		
										•				
	T 1		Tra	nsi s	tor			12003	- 3.5				271	
_ ·	T2		Si-	Tran	8 🕶	BFY 19	9	GQF 2	24346					•
	T 3		Si-	Tran	s •	BFY 19	9	GQF 2	24346	•		•	•	
		1	>		Änd zust.	ÄndMittlg Nr.	Datum	Name	Liste Nr.					Liste besteht aus Blatt
V elfältPause Nr.	ROH	DE & S MUNO	SCHW	ARZ	đ	13791	5.6	8 Wag		12003	Sa.			Blatt Nr. 8
	EKE geschrieb	D	atum 9 • 65	Name					Ereatz für Liste		 	1		
arbeitspause Nr.	bearbeite			Wag					für Liste Stückliste / Stickli	Hi % io zu		1		
. ~	geprüft	544				-			NP-M	illivo	l tme	ter Type	UVN	

428; 0864; 100 S

normgeprüft

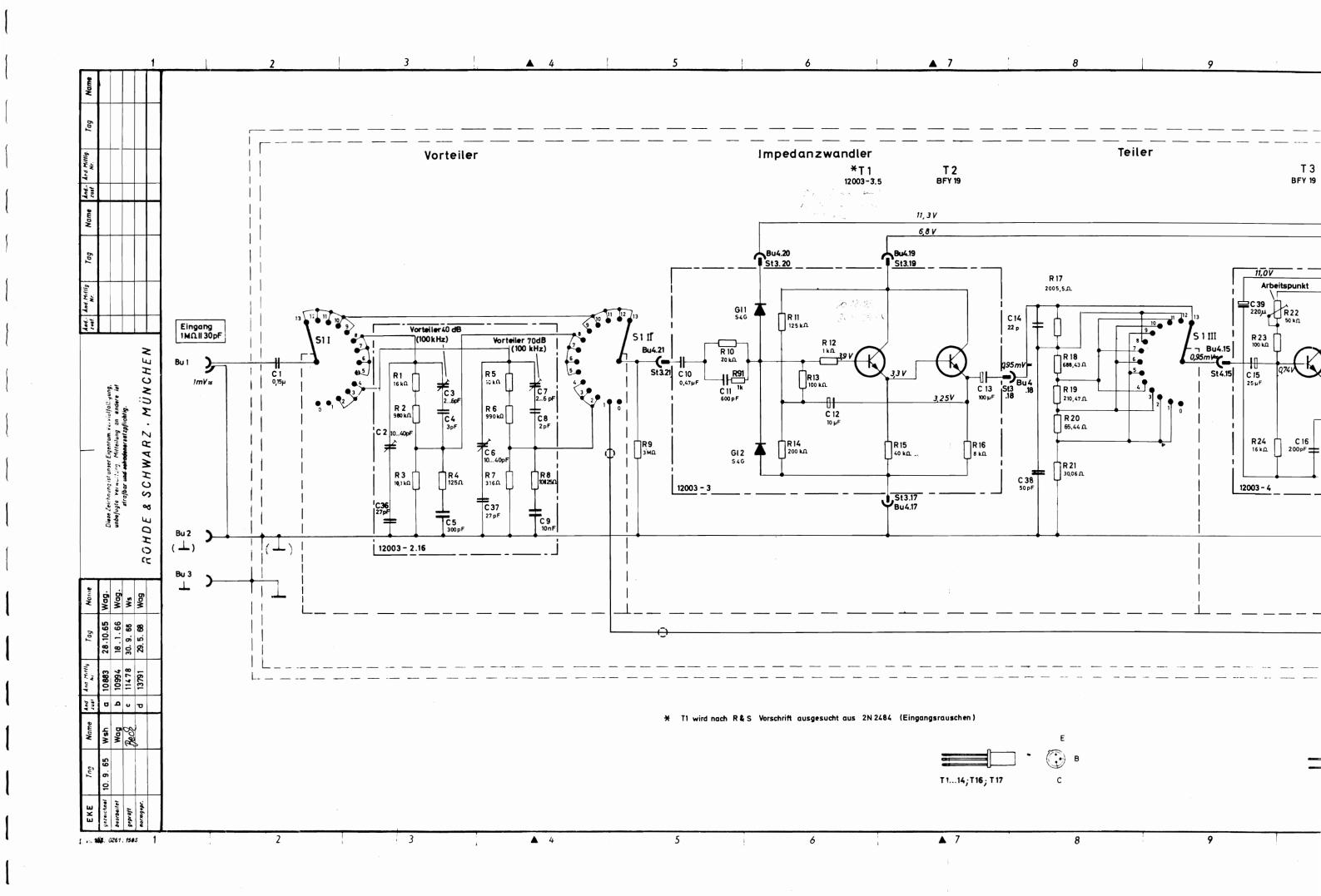
Diese Zeichnung ist usser Eigentum. Verrielfälligung, unbejugte Verwertung, Milleilung an andere ist strafbor und schadenersatzpjüchtig.

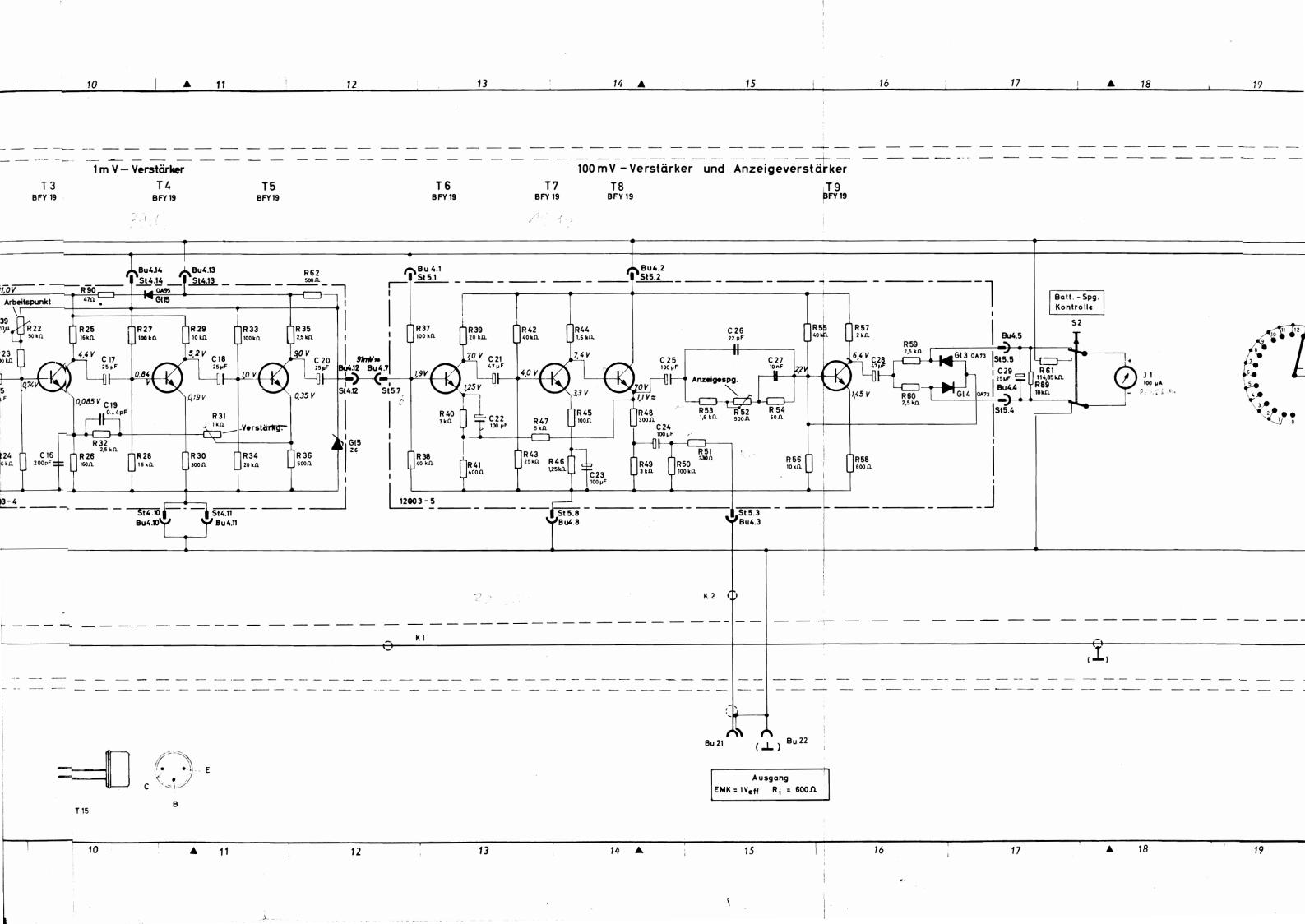
Nr. Nr. Kenn- zeichen	Stück- zahl			Ben	ennung			Sach-Nr.			Bemerku	ngen
1	2				3			4		5	6	
T 4		Si-T	rans	•	BFY 19		GQF	24346				
Т 5		Si-T	rans	.]	BFY 19		GQF	24346	· 			
т 6		Si-T	rans	. 1	BFY 19		GQF	24346				
т 7		Si-T	rans	.]	BFY 19		. GQF	24346				
T 8		Si-T	rans	. 1	BFY 19		GQF	24346				
Т9		Si-T	rans	. 1	BFY 19		GQF	24346				
T10		Ge-T	rans		AC 122	ge	GQE	14341				
T11		Ge-T	rans	. 1	AC 122	ge	GQE	14341				
T12		Si-T	rans	1	BFY 19		GQF	24346				
T13	-	Ge-T	rans	!	AC 122	ge	GQE	14341				
T14		Ge-T	rans	. 1	C 122	ge	GQE	14341				
T15		Ge-T	rans	.TI	78/30)III-IV	GPE	14343				
T16		Si-T	rans	. I	3FY 19	-	GQF	24346				
T17		Si-Ti	rans	. I	3FY 19		GQF	24346				
									,			
•											_	
٠.												
					·		•					
Tr 1		Netzi	tran	Bfc	rmato	(Gr.)	1200	3 - 25.8			hierzu bes.S	tückliste
				•								
		,										
							-		,			
			•					· · · · · ·				
,												
		<u>></u>		Ānd.		Datum	Name	Liste Nr.				Liste besteh
ROHL	DE & S	S SCHW/	ARZ	zuet.	13791.	5.6		·	1200	3 9	3a	aus Bl
	MÜN	CHEN							, 200		Ģ	Blatt Nr.
1CDE		atum	Name					Erealz			- 	
	_	00					-	für Liete				
geschriebe bearbeitet geprüft	_	.68	Wü Wag	-				für Liste Strattlete / Schaltteillich	ete zu			

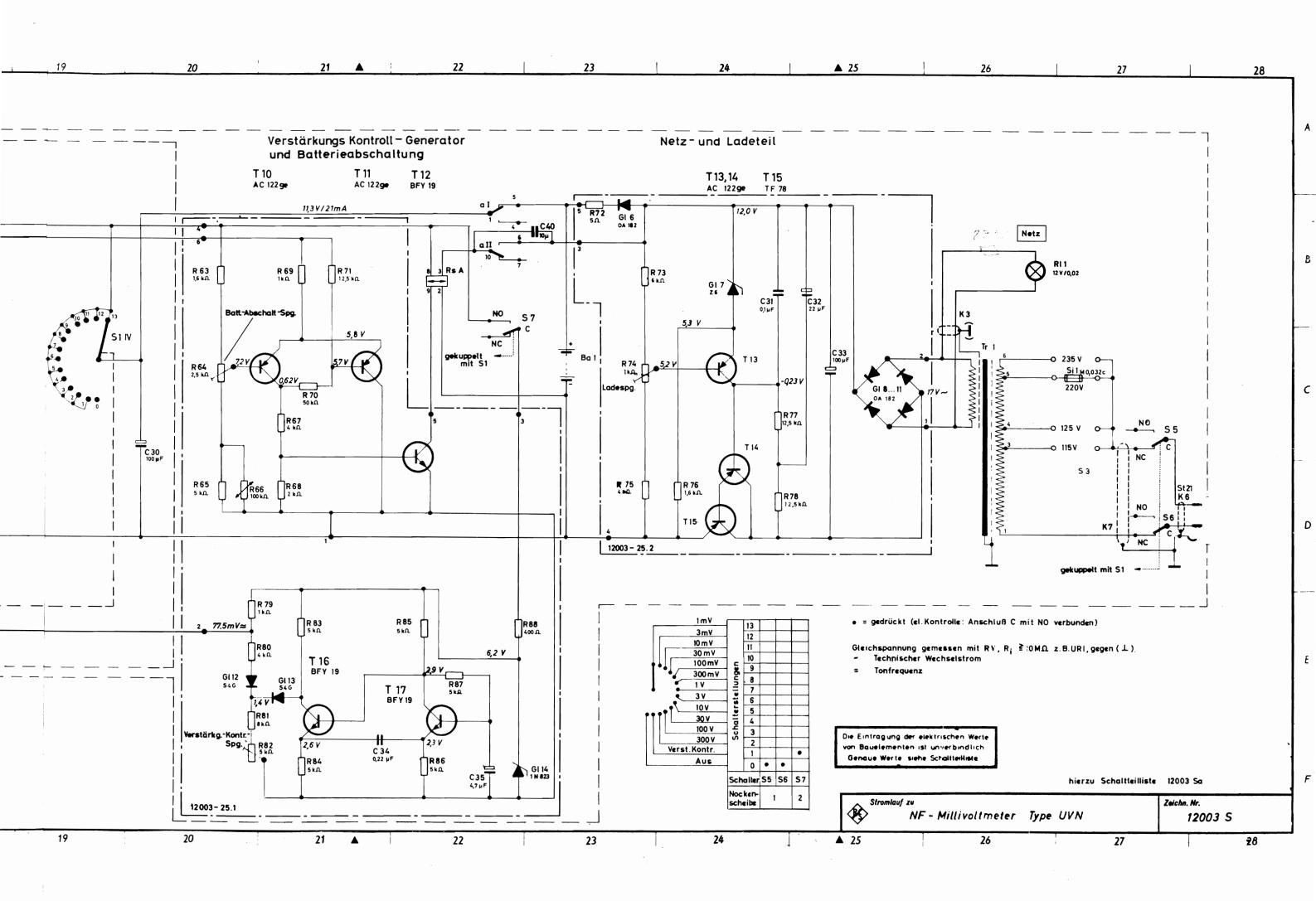
NF-Millivoltmeter Type UVN

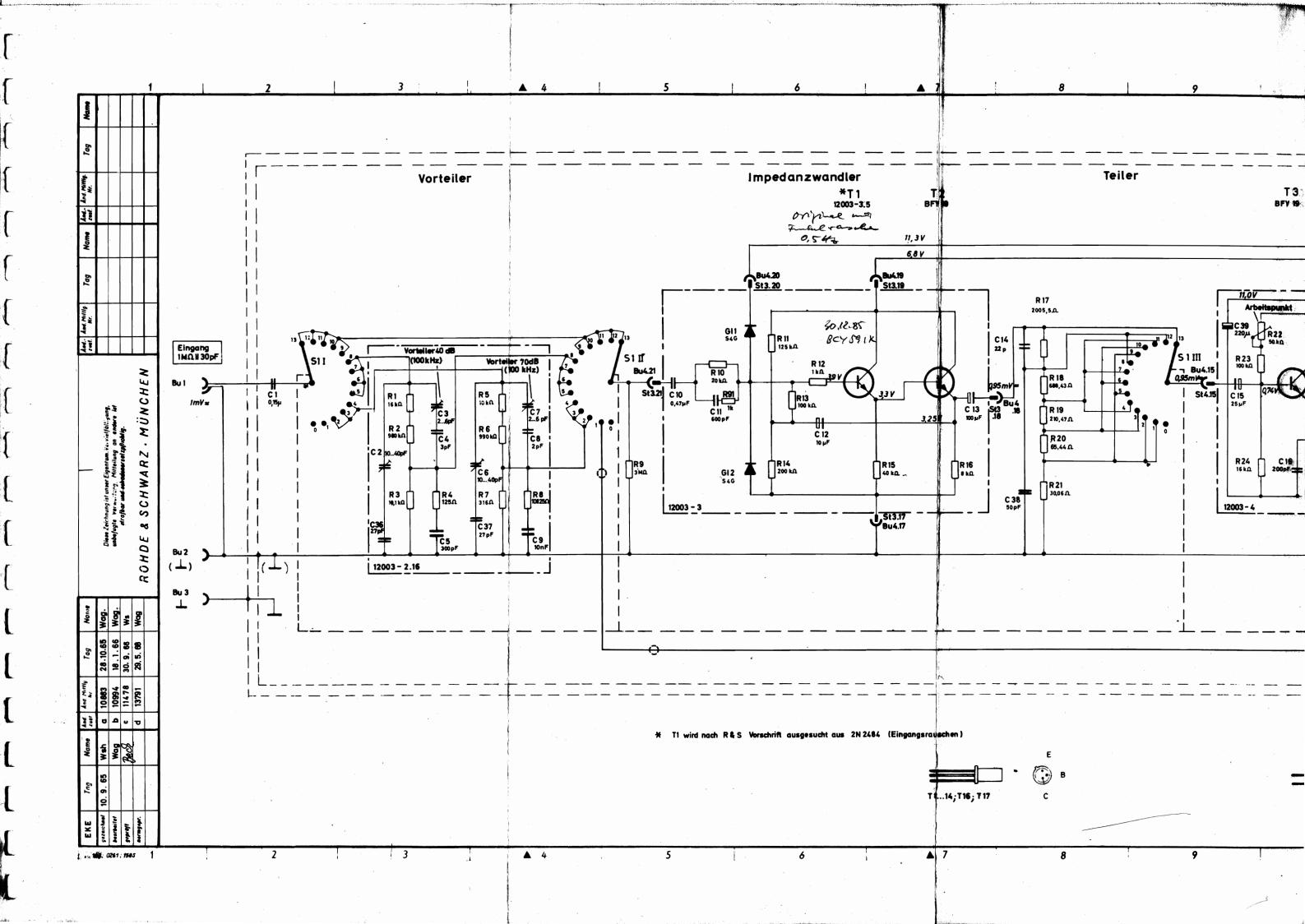
28; 0866; 100 S

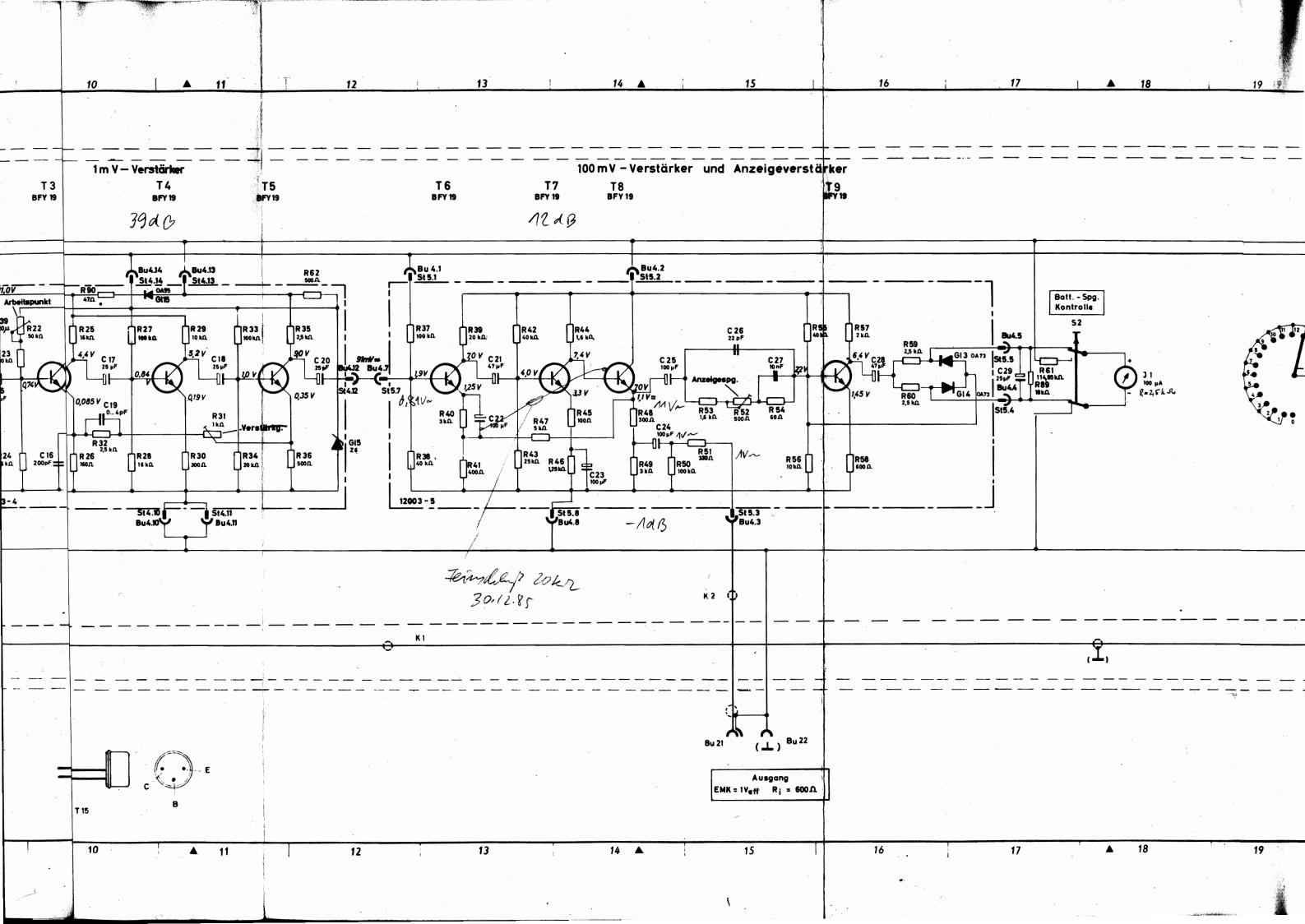
normgeprüft

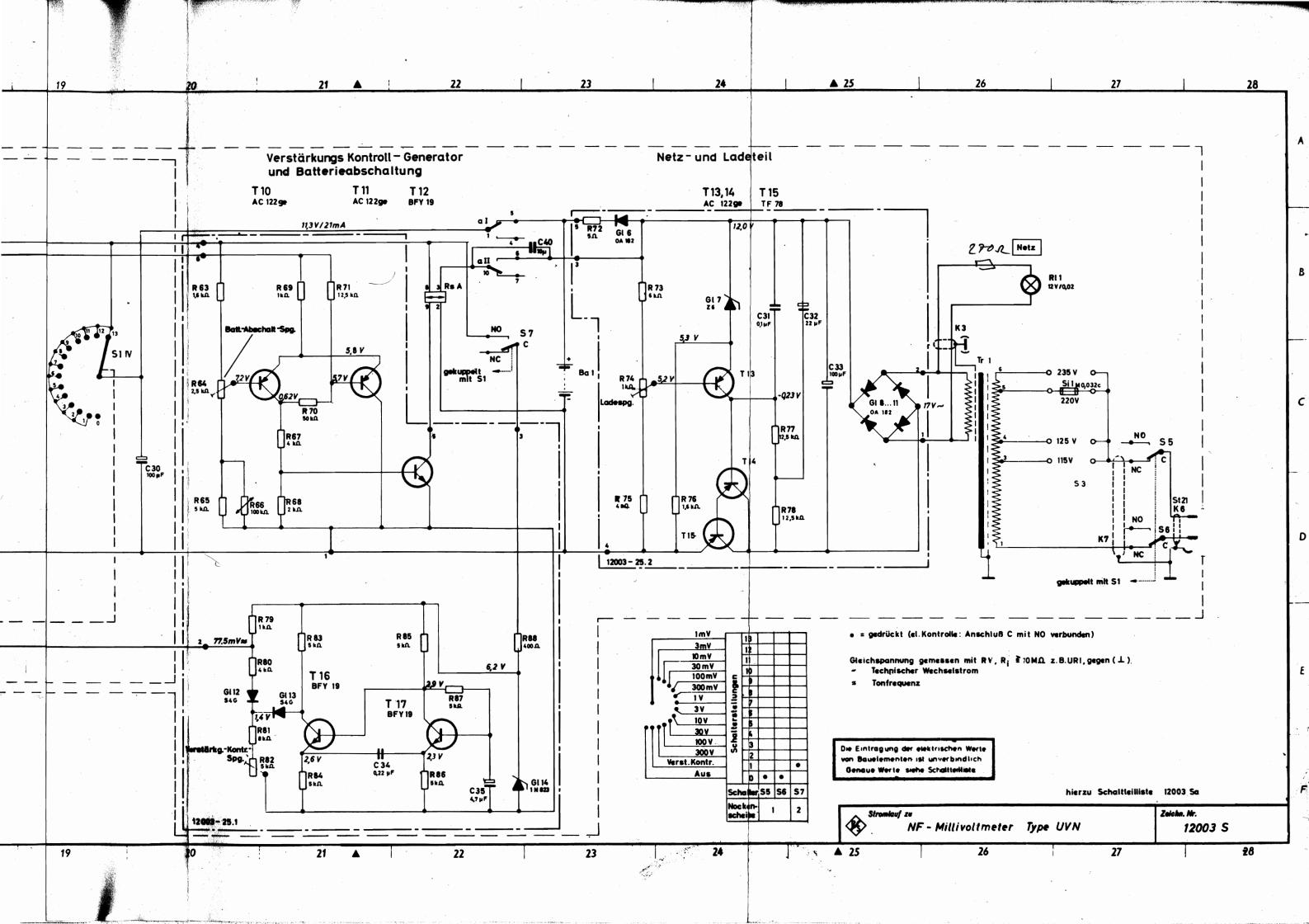












Schlüsselliste für R&S-Sachnummern

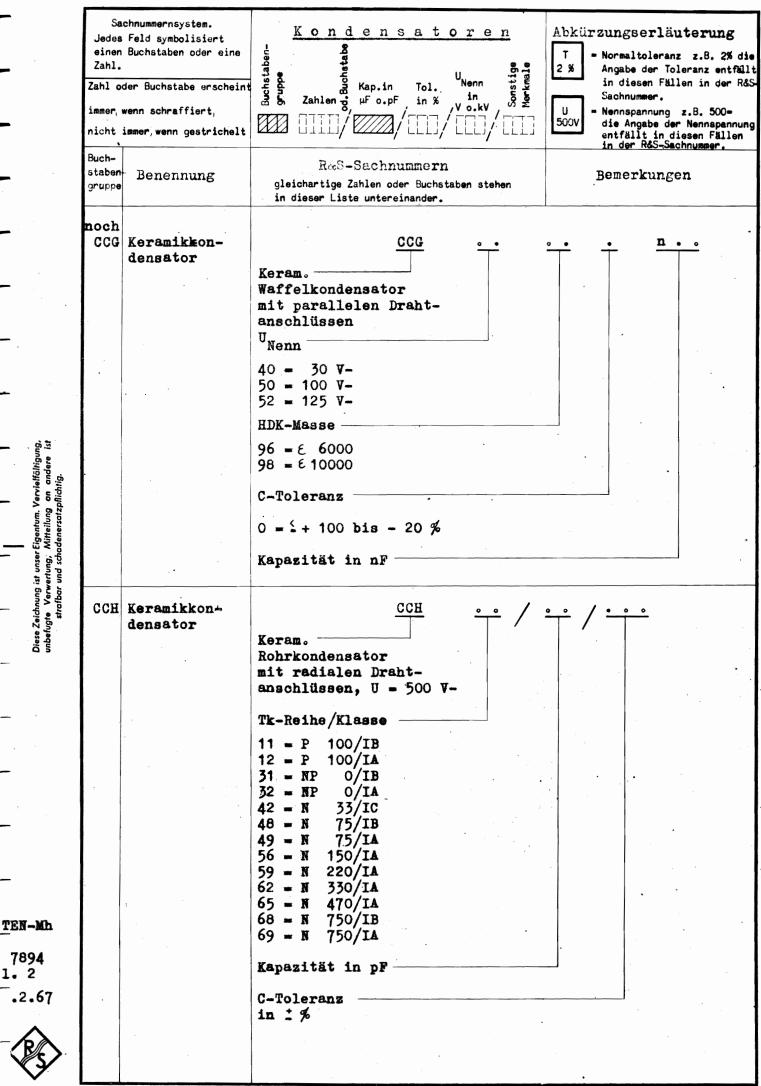
Sofern Bauelemente, deren Klartext aus dieser Liste ersichtlich sind, z.B. als Reparaturteile, beschafft werden sollen und sofern diese Beschaffung nicht über R&S erfolgt, wird empfohlen, neben den elektrischen Eigenschaften auch die mechanischen Amessungen anzugeben, die von dem defekt gewordenen Bauelement zu entnehmen sind.

Sachnummernsystem. Jedes Feld symbolisiert einen Buchstaben oder eine Zahl.	Kondensatoren Garage Kondensatoren UNenn Kap.in Tol. in sografia	Abkürzungserläuterung T = Normaltoleranz z.8. 2% d: Angabe der Toleranz entfal in diesen Fällen in der Rö
Zahl oder Buchstabe erscheint immer, wenn schraffiert, nicht immer, wenn gestrichelt	Buchstab Supplied to the stable of the stabl	Sachnummer. Sachnummer. Nennspannung z.B. 500- die Angabe der Nennspannur entfällt in diesen Fällen in der RåS-Sachnummer.
Buch- staben Benennung gruppe	R&S-Sachnummern gleichartige Zahlen oder Buchstaben stehen in dieser Liste untereinander.	Bemerkungen
CBR Keram. Bypass- kondensator	CBR 1 / Kap.pF	T + 58 % UNenn 350 V- Fabrikat Siemens
CCB Ringkondensa- tor	CCB 92 / Kep.pF = U 1,6 kV	versilberter Keramikring für Durchführungen
CCE Keramikkon- densator	CCE 94 / Kap.pF	T + 100 % — 20 V— UNenn 500 V— Trapezscheibe versilbert
CCF Plattenkon- densator	CCF Kap.pF Tol. Sp.kV	ε 80 Werkstoff KER 310
CCG Keramikkon- densator	Keram. Scheiben- kondensator mit parallelen Drahtan- schlüssen, U 500 V-	
	TK-Reihe bzw. HDK-Masse/Klasse	
	11 = P 100/IB 41 = N 33/IB 55 = N 150/IB 68 = N 750/IB 75 = N1500/IB 91 = £2000/II 94 = £4000/II 96 = £6000	
	•	
	Kapasität in pF	

Diese Zeichnung ist unser Eigentunk Vervielfälligung, unbefugte Verwertung, Mitteilung on andere ist etnehar und erhadenerestenstätigktig.

R 7894

142; 1060; 100 x 100 Dm;

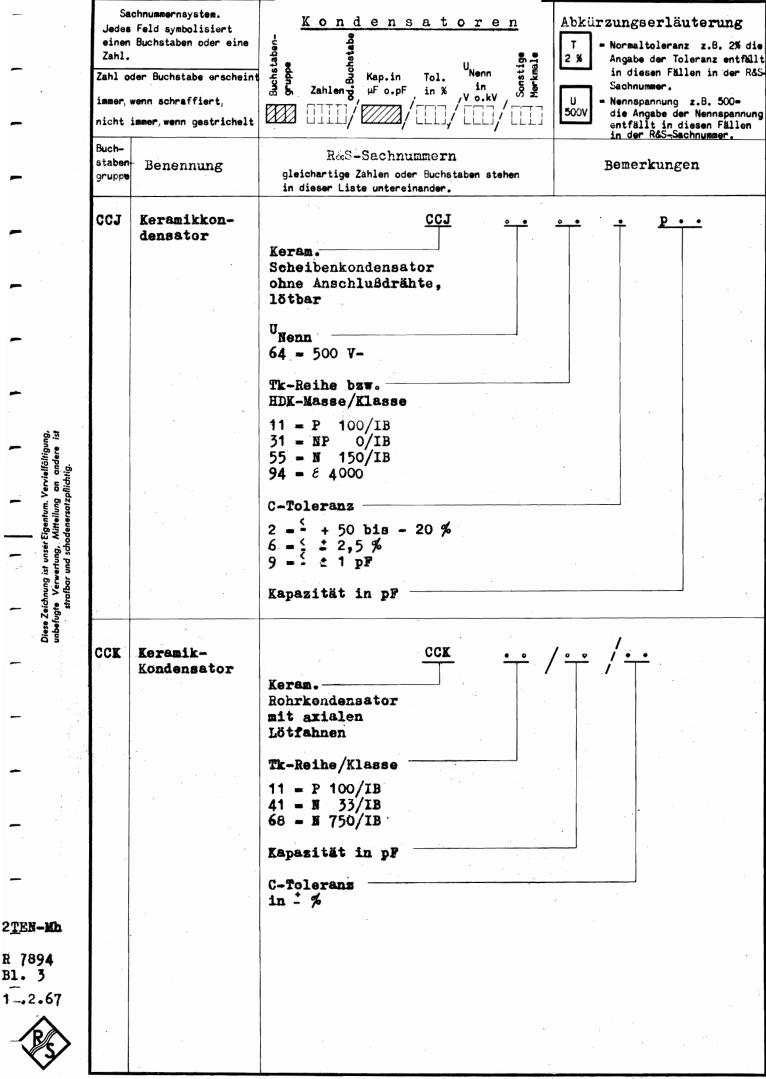


; 1060; 100 x 100 Dm;

7894

1. 2

ROHDE & SCHWARZ, MUNCHEN



R 7894 B1. 3

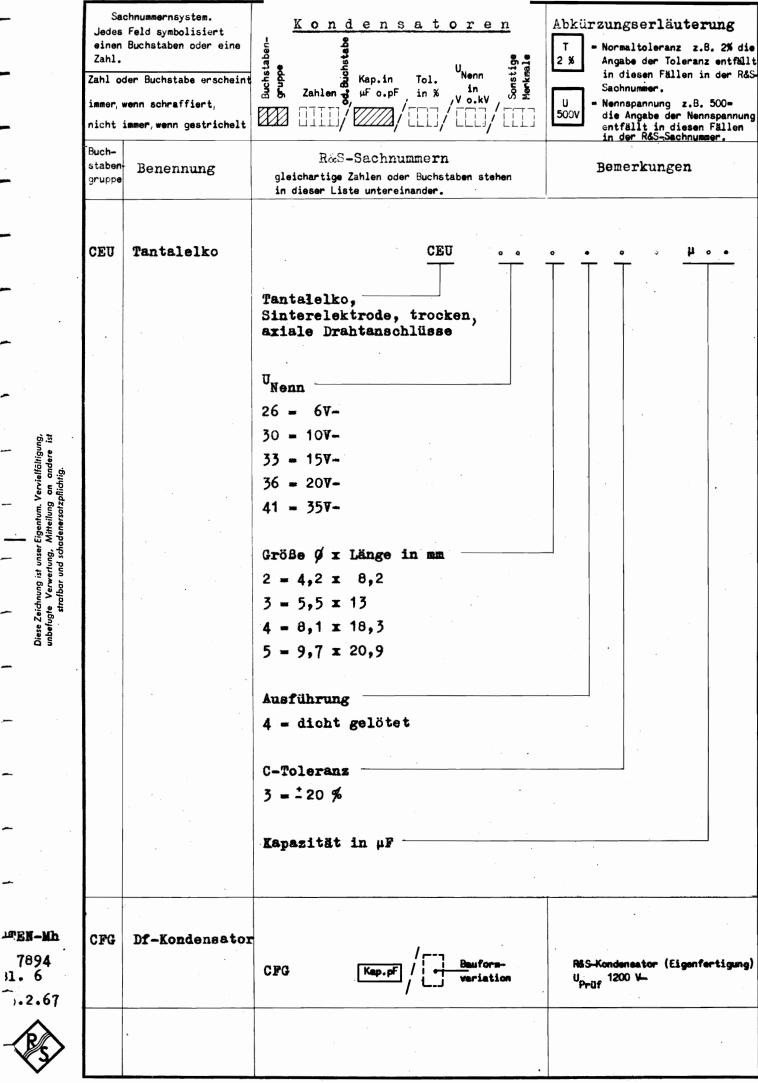
Sachnummernsystem. Kondensatoren Abkürzungserläuterung Jedes Feld symbolisiert einen Buchstaben oder eine = Normaltoleranz z.B. 2% die Sonstige Merkmale Zahl. 2 % Angabe der Toleranz entfällt in diesen Fällen in der R&S-Zahl oder Buchstabe erscheint Kap.in Sachnummer. in Zahlen μF o.pF in % V o.kV U Nennspannung z.B. 500-die Angabe der Nennspannung immer, wenn schraffiert, 500V nicht immer, wenn gestrichelt entfällt in diesen Fällen in der R&S-Sachnummer. Buch-R&S-Sachnummern staben Bemerkungen Benennung gleichartige Zahlen oder Buchstaben stehen gruppe in dieser Liste untereinander. noch CCK Keramik-CCK kondensator Keram. Rohrkondensator mit radialen Drahtanschlüssen U_{Nenn} 67 = 700 V-Tk-Reihe/Klasse idnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung, te Verwertung, Mitteilung on ondere ist strafbor und schodenersotzpflichtig. 100/IB 11 - P0/IB 150/IB 31 - NP55 - N68 - N750/IB C-Toleranz $6 = \frac{4}{2} \pm 2.5 \%$ Kapazität in pF CCL Keramik-TK-Reihe/ T kondensator Klasse Tol. % Kep.pf P 100/IB Rohrkondensator mit -10 Kap.pF 700 N 150/IB Kap. pF Tol. X N 750/IB Kep.pf / Tol. % / Spg. kV CCW CCW Topfkonden-€ 80 **Workstoff KER 310** sator

i; 1060; 100 x 100 Dm;

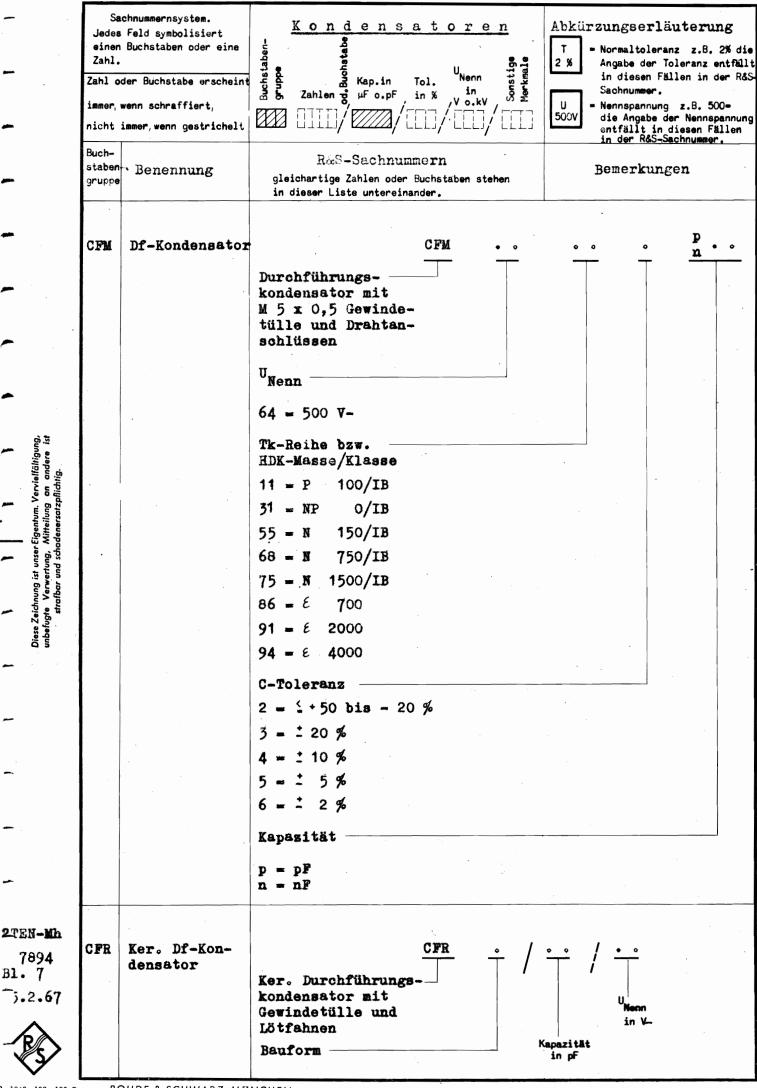
PEN-Mh

	Sachnummernsystem. Jedes Feld symbolisiert einen Buchstaben oder eine Zahl. Zahl oder Buchstabe erscheint immer, wenn schraffiert, nicht immer, wenn gestrichelt Buch- staben gruppe Benennung		A b Zahlen g μF o.pF in % /V o.kV		Abkürzungserläuterung T = Normaltoleranz z.B. 2% die Angabe der Toleranz entfäll in diesen Fällen in der R&S Sachnummer. Nennspannung z.B. 500= die Angabe der Nennspannung entfällt in diesen Fällen in der R&S-Sachnummer. Bemerkungen		
	CED CEE CEG	Elektrolyb- kondensator	Elektrolyt-kondensator	<u>-</u> /	<u>·</u> /	• •	
Ung ist unser Eigentum. Vervielfältigung, ferwertung, Mitteilung an andere ist fbar und schadenersatzpflichtig.			D = Rohr mit axialen Drahtanschlüssen E = Rundbecher mit einseitigen Lötfahnen G = Rundbecher mit Befestigungsgewinde M 18 x 1,5 und ein- seitigen Anschlüssen				
Diese Zeichnung ist unse unbefugte Verwertung, strafbar und sch			Ausführung 2 = 3 = für normale 5 = Anforderung 6 = 7 = für erhöhte				
TER-Mb			Z2 = Anforderung Kapazität in μF Unenn in V				
7894 B1. 5							

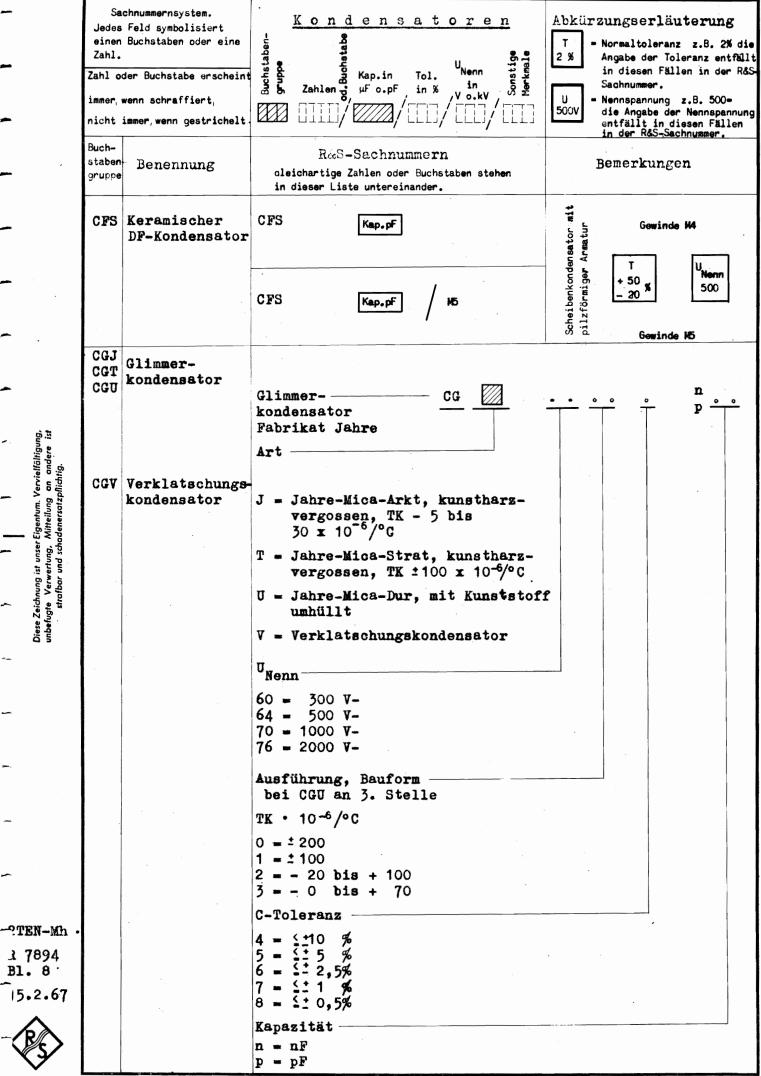
42; 1060; 100 x 100 Dm;

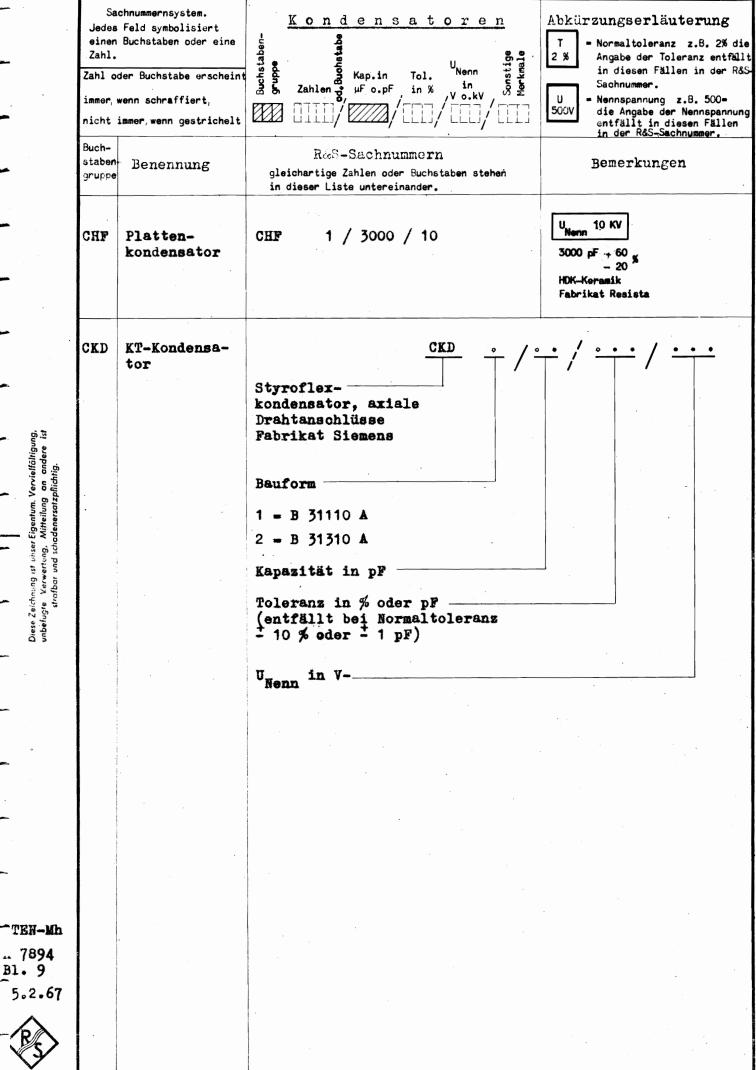


7894

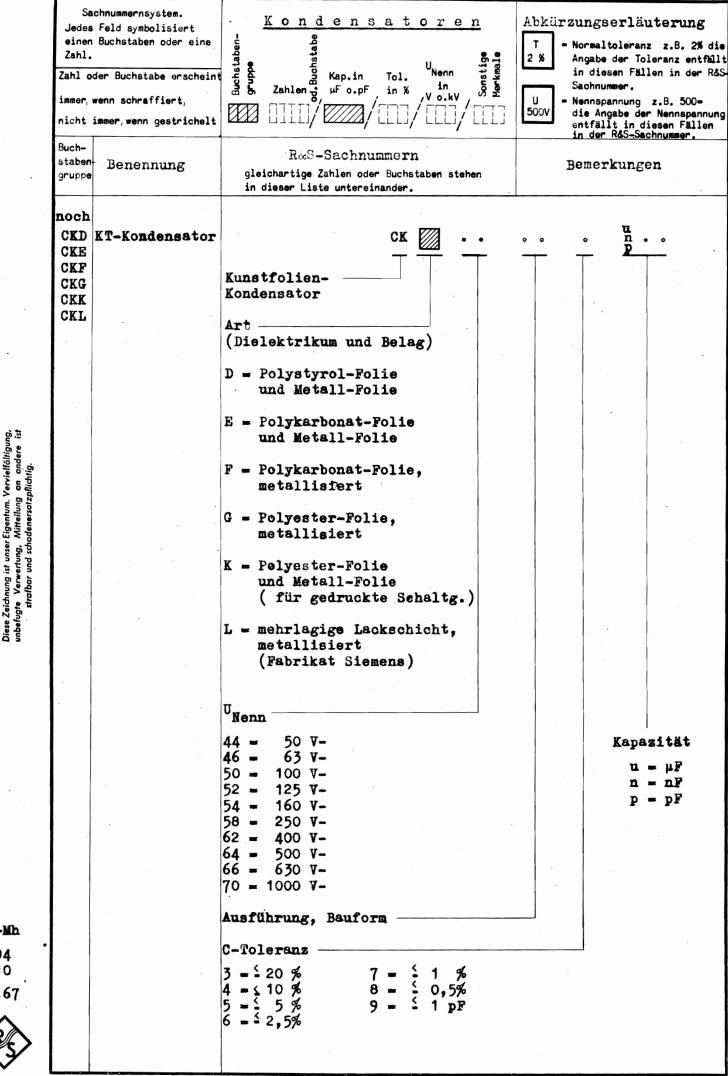


442; 1060; 100 x 100 Dm;





B1. 9



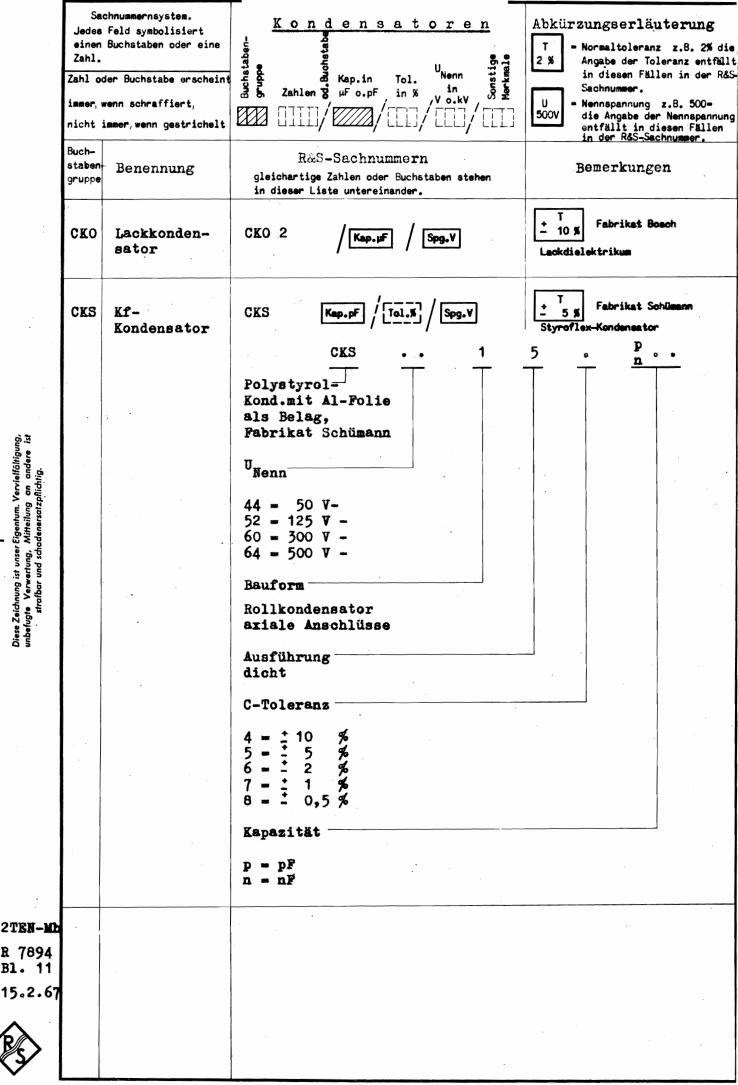
EN-Mh

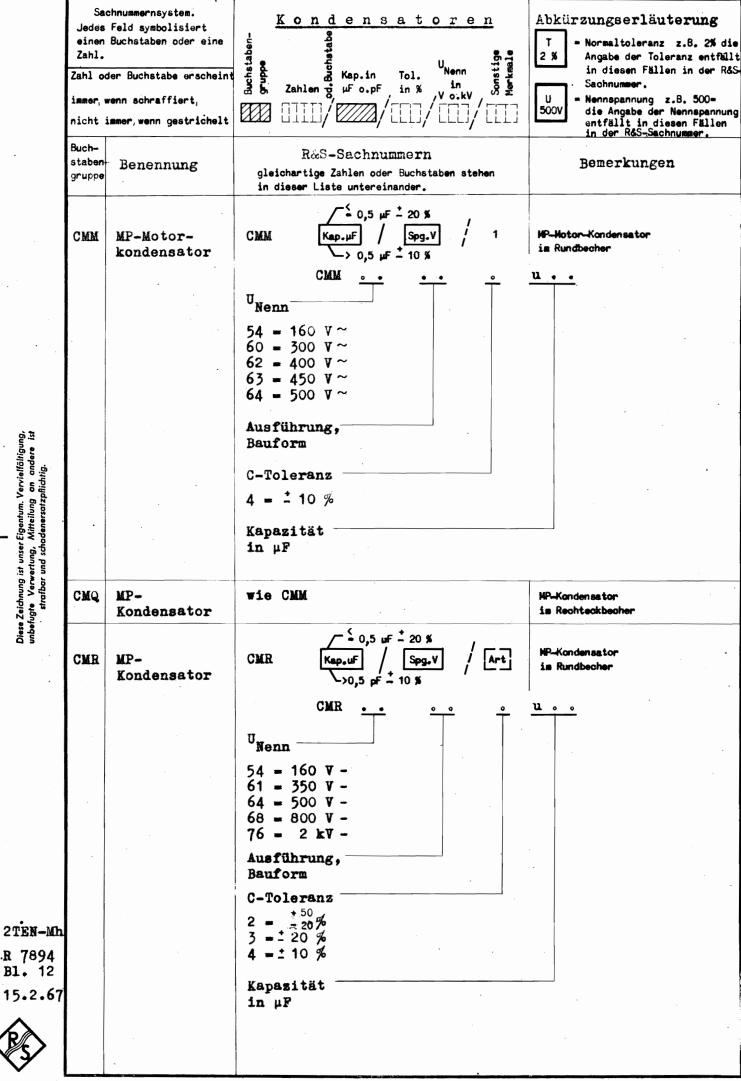
7894

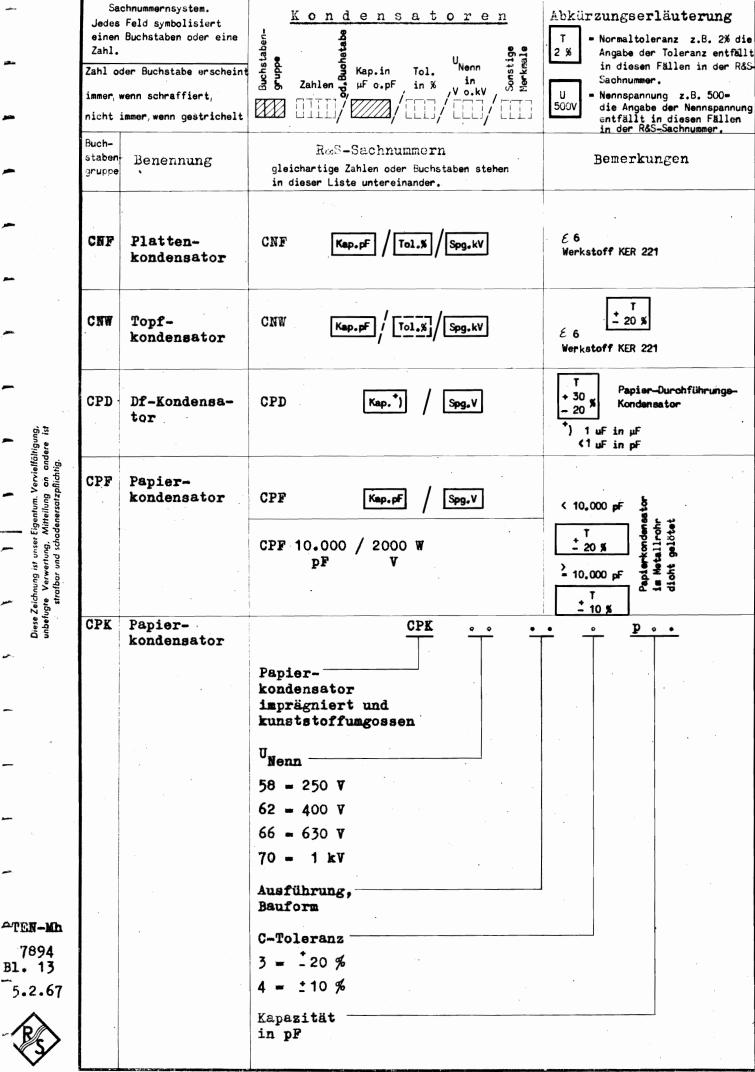
.2.67

L. 10

Diese Zeichnung ist unbefugte Verwert







442, 1060, 100 x 100 Dm;

Sachnummernsystem. Abkürzungserläuterung Kondensatoren Jedes Feld symbolisiert Buchstabeneinen Buchstaben oder eine = Normaltoleranz z.B. 2% die Sonstige Merkmale Angabe der Toleranz entfällt 2 % in diesen Fällen in der R&S-Zahl oder Buchstabe erscheint Kap.in Tol. Sachnummer. Zahlen g μF o.pF in % U - Nennspannung z.B. 500immer, wenn schraffiert, 500V die Angabe der Nennspannung entfällt in diesen Fällen in der R&S-Sachnummer. nicht immer, wenn gestrichelt. Buch-R&S-Sachnummern staben Bemerkungen Benennung gleichartige Zahlen oder Buchstaben stehen gruppe in dieser Liste untereinander. Papier-Bypass-Kondensator CPM Papier-CPM Kap.pF SpgV im Metallrohr dicht gelötet Kondensator < 10,000 pF ± 20 % Papierkondensator CPR Papier-CPR Kap.pF Spg.V im Keramikrohr, dicht gelötet 10.000 pF Kondensator ± 10 % CRF CRF Papierkondensator Papier-Kap.pF Spg.V im Keramikrohr, dicht gelötet, Kondensator Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung, unbefugte Verwertung, Mitteilung an andere ist strafbar und schadenersatzpflichtig. Lötfahnen Doppelwulst mit Sonderarmatur 300 pF $\stackrel{+}{-}$ 20 %, 3 kV, \mathcal{E} 40, CXD CXD 300/3 Werkstoff KER 331 Kondensator CXF Platten-CXF Tol. % / Spg.kV Werkstoff KER 331 kondensator B - Blechflansch F - Keramikflansch B oder F CXT Topf-CXT To1.% Spg. kV £ 40, Werkstoff KER 331 kondensator F = Fußflansch M - Mittelflansch CXW Topf-CXW € 40 kondensator ± 20 % Werkstoff KER 331 2TEN-Mh R 7894 B1. 14 15.2.67

!; 1060; 100 x 100 Dm;

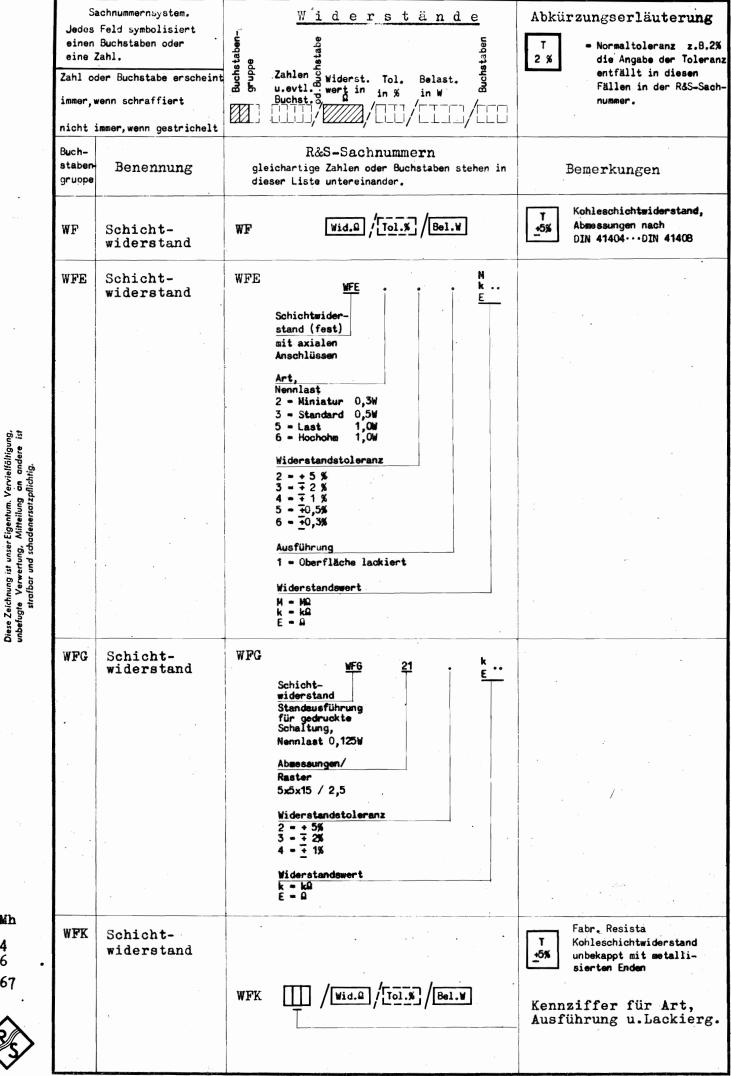
Sachnummernsystem. Widerstände Abkürzungserläuterung Jedes Feld symbolisiert Zahlen a Widerst. Tol. einen Buchstaben oder - Normaltoleranz z.B.2% eine Zahl. 2 % die Angabe der Toleranz entfällt in diesen Zahl oder Buchstabe erscheint Belast. u.evtl.; wert in in % Fällen in der R&S-Sachin W Buchst. nummer. immer, wenn schraffiert nicht immer, wenn gestrichelt R&S-Sachnummern Buchstaben gleichartige Zahlen oder Buchstaben stehen in Benennung Bemerkungen gruppe dieser Liste untereinander. Drahtwiderstand nach Wid. A / Tol. % | Bel. W WD Drahtwider-WD DIN 41411 ... DIN 41423 + 5 % tei Nennl.0,5 u. 1 W stand WDD ≥ 5 Ω und Nennlast 2...50 W /Wid.R /Tol.K /Bel.W bei Widerständen WDD +10 % < 5 ₽ und Nennlast 2...50 ₩ Abmessungevariation Wid.8 /[101.8] WDF 21 Fabr. Resista WDF Drahtwider-Präzisions-Drahtwiderstand stand Kunstharz umgossen Nennlast 0,125 W Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung, unbefugte Verwertung, Mitteilung an andere ist strafbar und schadenersatzpflichtig. Präz.-Drahtwiderstand Bau form Fabr.Resista Rdm Nennlast 2 = 0,5 W 3 = 1,0 W Widerstandstoleranz + 0,02% Widerstandswert M = MD k = kD E = D /Tol.% desgleichen Nennlast 0,25 W Wid. 31 WDF desgleichen Nennlast 0,33 W WDF 41 /Wid.B / Tol.K desgleichen Nennlast 0,5 W WDF 51 Länge = 23 mm /Wid.B /Tok.% 61 desgleichen Nennlast 0,5 W WDF Länge = 33 mm /Wid.A / Tol.% 71 desgleichen Nennlast 1 W WDF Wid.A / Tol.X / Bel.W Drahtwider-Glasierter +10 % WDG WDG **Drahtwiderstand** stand Wid.Q Bel.₩ Heizgitter WDN Drahtnetz-WDN widerstand

442; 1060; 100 x 100 Dm;

2TEN-Mh

R 7894 B. 15

15.2.67



EN-Mh

894

16

-2.67

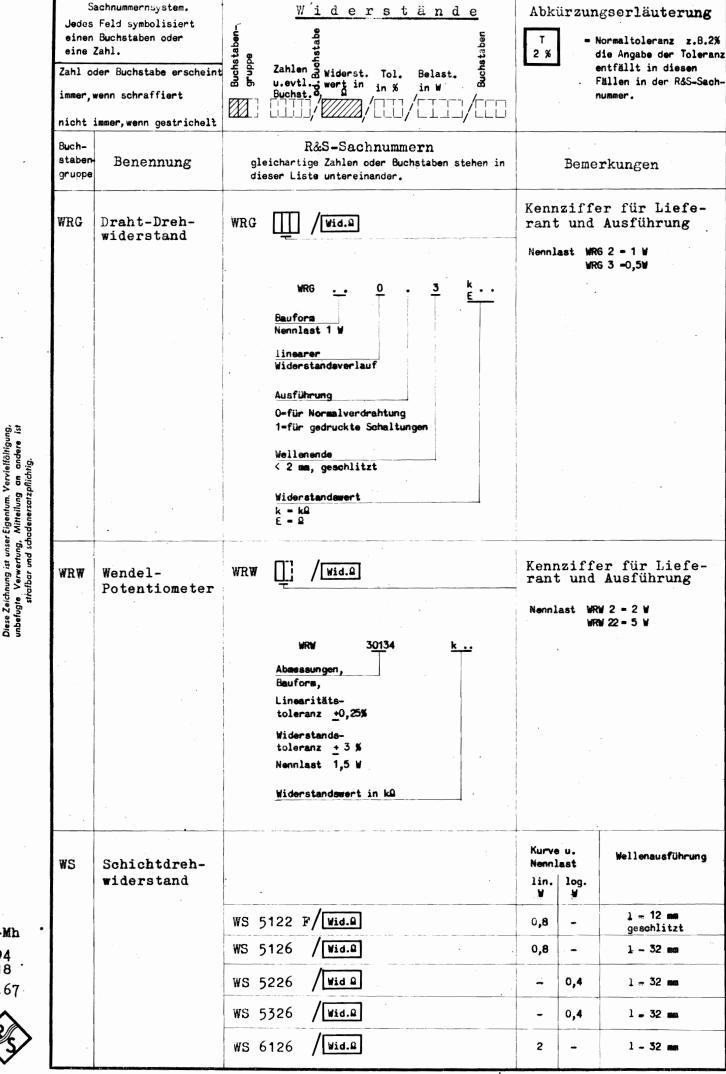
Sachnummernsystem. Widerstände Abkürzungserläuterung Jedes Feld symbolisiert Buchs taben einen Buchstaben oder - Normaltoleranz z.B.2% eine Zahl. die Angabe der Toleranz 2 % Zahlen Widerst. Tol. u.evtl. wert in in % Buchst. entfällt in diesen Zahl oder Buchstabe erscheint Belast. Fällen in der R&S-Sachin W immer, wenn schraffiert nummer. nicht immer, wenn gestrichelt Buch-R&S-Sachnummern staben Benennung gleichartige Zahlen oder Buchstaben stehen in Bemerkungen gruppe dieser Liste untereinander. Kennziffer für Liefe-Wid.Q / Tol.% / Bel.W Schicht-widerstand WFS rung und Ausführung Fabr. Resista Kohleschichtwiderstände mit radialen Drahtenden bzw. Schellen Kohleschichtwiderstand, tropenfest, Nennlast 1 W Abmessungen 62 x 10 P Widerstandstoleranz Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung, unbefugte Verwertung, Mitteilung an andere ist strafbar und schadenersatzpflichtig. 4 - 7 1% Ausführung Widerstandswert - MQ - kQ - Q Heißleiter direkt geheizt WH Heißleiter <u>+20 %</u> WHD Wid.B Kennziffer für Lieferant und Bauform Heißleiter indirekt Wid. 1 / Tol. % T WHN +20 % geheizt Kennziffer Lieferant und Bauform Fabr. RIG WR Drahtdreh-Zementierter Drahtdrehwiderstand widerstand Nennlast Wellenausführung WR 1 Wid.₽ 1 geschlitzt WR 1F Wid.Q 4 ₩id.2 WR 4 geschlitzt Wid. & 4 WR 4F 10 WR 10 Wid.₽ geschlitzt Wid.Q WR 10 F WR 20 Wid.₽ geschlitzt WR 20 F Wid.Ω Wid.Q 40 WR 40 40 geschlitzt WR 40 F Wid.D 100 Wid.Q WR 100 ¥id.₽ 250 WR 250

IN-Mh

R 7894

Bl. 17

1 .2.67



'; 1060; 100 x 100 Dm;

3N-Mh

.2.67

7894 L. 18

Sachnummernsystem. Widerstände Abkürzungserläuterung Jedes Feld symbolisiert Buchs tabeneinen Buchstaben oder - Normaltoleranz z.B.2% eine Zahl. 2 % die Angabe der Toleranz Zahlen Widerst. Tol. u.evtl. wert in in % Buchst. 2 entfällt in diesen Zahl oder Buchstabe erscheint Belast. Fällen in der R&S-Sachin W immer, wenn schraffiert Buchst. nicht immer, wenn gestrichelt Buch-R&S-Sachnummern staben Benennung gleichartige Zahlen oder Buchstaben stehen in Bemerkungen gruope dieser Liste untereinander. noch Kurve und Wellenausführung WS Schichtdreh-Nennlast widerstand log. lin. 1 = 12 mm WS 7122 F Wid.Ω 0,4 geschlitzt WS 7126 Wid.Ω 0,4 1 - 32 mm WS 7222 F Wid.₽ 0,2 1 - 12 mm geschlitzt WS 7226 Wid.₽ 0,2 1 - 32 mm WS 7326 0,2 $1 = 32 \, \text{mm}$ Wid.₽ Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung, unbefugte Verwertung, Mitteilung an andere ist strafbar und schadenersatzpflichtig. 1 = 12 mm WS 9122 F Wid.Ω 0,2 geschlitzt WS 9126 0,2 1 = 32 mm ₩id.Ω WS 9226 0,1 1 - 32 mm Wid.Ω WSD Schichtdreh-Sonderschichtdrehwiderstände widerstand verschiedener Bauform (Doppel; Dreifach; Vierfach-Tandem mit Schalter, offen, einlötbar) Kennziffer für Bauform und evtl. Widerstandswert F / [wid.0] WSD mit geschlitzter Achse WSG Schichtdreh-/ Wid.D WSG widerstand Schichtdrehwiderstand (Keramik) Bauform 11 - für gedruckte Schaltung Nonnlast 20 - für Normalverdrahtung 21 - für Normalverdrahtung 1 W 91 - für gedruckte Schaltung, Nennlast 0,2% 2TEN-Mh Widerstandsverlauf linear Ausführung #ellenende **5.2.67** 0 = ohne Welle (Schlitz > 2,5 x 0,7)1 - 12 mm lang, geschlitzt 2 = 32 mm lang, glatt

442; 1060; 100 x 100 Dm;

7894

bi. 19

	Je des	achnummernsystem. Feld symbolisiert Buchstaben oder	Widerstände egg	Abkürzungserläuterung T - Normaltoleranz z.B.2%
_	Zahl o	der Buchstabe erscheint wenn schraffiert	Zahlen Widerst. Tol. Belast. Buchst. Officers in W	die Angabe der Toleranz entfällt in diesen Fällen in der RåS-Sach- nummer.
_		immer, wenn gestrichelt		nounce .
•	Buch- staben- gruppe	Benennung	R&S-Sachnummern gleichartige Zahlen oder Buchstaben stehen in dieser Liste untereinander.	Bemerkungen
•	WSH	Schichtdreh- widerstand	WSH T /Wid.Q	Kennziffer für Bauform und Dämpfung
-	WUC	Varistor	WUC • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
-			Widerstand Größe, Nennlast (bei △ t = 80°C) 3 = ≥ 0,5 W 4 = ≥ 1 W 5 = ≥ 2 W 6 = ≥ 3 W	
) n. Vervielfältigung, ng an andere ist tzpflichtig.	-		B-Wert (Spannung bei J = 1A) 03 = 15V	
Diese Zeichnung ist unser Eigentum. Vervielfältigung, unbefugte Verwertung, Mitteilung an andere ist strafbar und schadenersatzpflichtig.			07 - 33V 20 - 390V 08 - 39V 21 - 470V 09 - 47V 22 - 560V 10 - 56V 23 - 680V 11 - 68V 24 - 820V 12 - 82V 25 -1000V 13 -100V 26 - 1200V 14 -120V 27 - 1500V	
-			Exponent $3 = 0,3 \approx 1/3,3$ $4 = 0,255 \approx 1/4$ $5 = 0,215 \approx 1/4,6$ $6 = \approx 1/6$	
<u></u>			7 = 0,175 ≈ 1/5,7 Ausführung	
_ _EN-Mh	wv	Abgreifbarer		Nennlast
_7894 • 20		Drahtwider- stand	WV 4 / Wid.0	4 6
5.2.67 .			WV 6 / Wid.Q	12
			WV 25 /Wid.Q	25
2: 1060: 100 x 100 . Dm		HDF & SCHWARZ MIL	WVD 50 / Wid.D	50 Ø 48 mm

Zusammenstell - Vorschrift Nr. R 15754

zur deutschen englischen Geräte Grundgeräte Einschub Zusatzgeräte Baugruppen Einsatz Rahmen Anlagen - Beschreibung für

Typ UVN

BN 12003

FNr. M 1517/1...150

Zusammenstellung nach Pos.-Nr.

Umschlag Karton mit Rückenbindung

Kunststoffordner 40 mm

Kunststoffordner 60 mm

Umschlagbeschriftung

ohne, dafür 4fachlochung mit Banderole auf 1. Seite nach Vorlage R 15755 Bl.17

auf Rücken nach Vorlage R

Nr. 4319 (1...10)

Nr. 4320 (11...20)

Nr. 4321 (21...30)

Nr. 4322 (31...40)

Ι,	Schaltteilliste	12003 Sa	1	d	
4 1	Peschreibung	R 15755	316		
	Schaltteilliste "	12003 Sa			
6			2	-	
7	n	11,	3	đ	<u> </u>
8	11	n	4	С	
9	H	11	5	-	
10	н	11 11	6	C	
11	U .	11	7	đ	
12	tt .	16 '	8	a	
13	11	11	9	d	
14	Stromlauf	12003 S		a	
15	Schlüsselliste	R 7894	120		<u> </u>
16	ZusammenstVorschr.	R 15754			
				++	
					*
					·
5 KWB Name Datum					
bearb.	Zenkl 3.2.69				
bearb. geschr.	Zenkl 3.2.69			•	
g = 3 - 1 11 .	Michel 5.2.69	L			
	Just 5.2.69				